Ազգ
Azg
armenian daily

21 ՄԱՐՏ 1996 ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ # 53 (1059)

Ռոբերտ Դոուլը կմասնակցի ընտրարշավի եզրափակիչ փուլին

ՆՅՈՒ ՅՈՐՔ, 20 ՄԱՐՏ, ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: Հանրապետական կուսակցությունից ԱՄՆ-ի նախագահի պաշտոնին հավակնող սենատոր Ռոբերտ Դոուլը իր մրցակցին՝ աջ պահպանողական մեկնաբան Պատրիկ Բուքենենին, խորտակիչ պարտության է մատնել Արեւմտյան չորս նահանգներում կայացած նախնական ընտրություններում: Ինչպես հաղորդում է ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ-ի թղթակիցը, այդ հաղթանակը Դոուլի համար ապահովել է ԱՄՆ-ի ընտրարշավի եզրափակիչ փուլին մասնակցելու իրավունքը:

Հարցախույզ. Զյուգանովը մնում է նախընտրելի

ՄՈՍԿՎԱ, 20 ՄԱՐՏ, RFI: Ըստ այսօր հրապարակված հարցախույզներից մեկի արդյունքների, Ռուսաստանի Կոմկուսի առաջին քարտուղար Զյուգանովը դեռեւս մնում է ընտրողների նախընտրելին, թեեւ նրա ցուցանիշները համեմատած նախորդ՝ հունվար ամսին կատարված հարցախույզին, զիջել են: Այսպես, Զյուգանովը ներկայում վայելում է ընտրողների 36 տոկոսի վստահությունը, մինչ նախագահ Ելցինը՝ 24 տոկոս: Հունվարին կայացած հարցախույզում Զյուգանովի արդյունքները 41 տոկոսանոց էին, իսկ Ելցինինը՝ 21: Հետաքրքրական է, որ Միխայիլ Գորբաչովի ցուցանիշը ընդամենը 1 տոկոս է:

ԱՊՀ

Ամենախոշոր դիրքորոշումը ՀՀ նախագահինն էր

ՄՈՍԿՎԱ, 20 ՄԱՐՏ, ՓԱՍՏ: ՌԴ Պետդումայի Բելովեժյան համաձայնագրերը չեղյալ հայտարարելու մասին որոշման վերաբերյալ ԱՊՀ երկրների կարծիք հայտնած 8 ղեկավարներից ամենախոշոր դիրքորոշումը ընդունել է Հայաստանի նախագահ Լեւոն Տեր-Պետրոսյանը: Ըստ ռուս քաղաքական դիտորդների, մնացածները նախընտրել են դիվանագիտական խուսափումներին առավել հստակ մեղմ արտահայտություններն ու ակնարկները: Հիշեցնենք, որ ռուս քաղաքական շրջանակներում հարցը դիտվում է որպես ներքին խնդիր: Այսպես, ՌԴ արդարադատության նախարարը կարծիք է հայտնել, որ որոշումով խախտվել են ՌԴ Սահմանադրության հոդվածները: Իսկ ըստ ՌԴ նախագահի մամլո քարտուղարի, որոշումը կօգտագործվի ՆԱՏՕ-ի կողմից որպես խաղաթուղթ դեպի Արեւելք տարածվելու ծրագրերում:

Առայժմ այս հարցում լռություն են պահպանում Բելառուսն ու Տաջիկստանը:

Միաժամանակ հայտնի որոշումների հեղինակներից մեկը՝ Սերգեյ Բաբուրինը, այն կարծիքն է հայտնել, որ արդեն մարտի 20-ին Բելառուսի Գերագույն խորհուրդը կարող է նույնպես որոշում կայացնել Բելովեժյան համաձայնագիրը չեղյալ հայտարարելու մասին:

Այհան Քամելը Դեմիրելի նոր ուղերձով կրկին Երեւանում

ԵՐԵՎԱՆ, 20 ՄԱՐՏ, ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ-ՀՀ ՆԱԽԱԳԱՀԻ ՄԱՄՈՒԼԻ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆ: Այսօր Հայաստանի Հանրապետության նախագահ Լեւոն Տեր-Պետրոսյանն ընդունեց Թուրքիայի նախագահի բանագնաց, ԵԱՀԿ Մինսկի խմբում Թուրքիայի ներկայացուցիչ Այհան Քամելին: Բանագնացը ՀՀ նախագահին հանձնեց Թուրքիայի նախագահ Սուլեյման Դեմիրելի ուղերձը, որում նախագահ Դեմիրելը կոչ է անում արագացնել բանակցությունների միջոցով ղարաբաղյան խնդրի քաղաքական լուծումը:

Նախագահ Լեւոն Տեր-Պետրոսյանը եւ Այհան Քամելը քննարկեցին ղարաբաղյան խնդրի կարգավորման հետ կապված հարցեր:

Հեռուստամարաթոն. «Սերունդներին պարտավոր ենք փոխանցել անկախ եւ հզոր Արցախ»

Մարտի 24-ին Ստեփանակերտի մարզադաշտում տեղի կունենա համերգ-հանդիսություն, որով եւ կսկսվի «Հայաստան» համահայկական հիմնադրամի Ստեփանակերտ-Երեւան-Լոս Անջելես Ազգային տուրքի հեռուստատեսային մարաթոնը: «Ազգային տուրքը ֆինանսական ներդրումներից բացի, իր մեջ կրում է նաեւ հայության տարբեր հատվածների միասնականության գաղափարը: Մեր ժողովրդի գոյատեւման գլխավոր արգավիքը: Ազգային տուրքի գաղափարը հետամնյարային է, արդյոք սերունդներին մենք պարտավոր ենք փոխանցել անկախ եւ հզոր Արցախ», այս մասին լրագրողներին ասաց օրերս Ստեփանակերտ ժամանած հիմնադրամի գործադիր տնօրեն Մանուշակ Պետրոսյանը:

Հայերենի գործածումը «պարտադիր չէ միջպետական հարաբերություններում»

Վերջերս ԼՂՀ նախագահը մի շարք փոփոխություններ մտցրեց խորհրդարանի քննարկմանը ներկայացված «Լեզվի մասին» ԼՂՀ օրենքի նախագծում, որից հետո հանրապետության գերագույն օրենսդրական մարմինն ընդունեց այն երկրորդ ընթերցմամբ: Ըստ այդ փոփոխությունների, հայոց լեզվի գործածումը «պարտադիր չէ միջպետական հարաբերություններում»: Հիշեցնենք, որ Լեռնային Ղարաբաղում հայերենն ունի պետական լեզվի կարգավիճակ:

ԱՆԿԱԽ ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ՀԱՐՑ

Չնչին առաջընթաց ռուս-վրացական բանակցություններում

Շեւարդնաձեն սպառնում է փակել Սոխումի նավահանգիստը

ՄՈՍԿՎԱ, 20 ՄԱՐՏ, ՆՏ-AFP: Երեքշաբթի օրը Վրաստանի նախագահ Էդուարդ Շեւարդնաձեն ռուս ղեկավարների հետ ստորագրել է մի շարք համաձայնագրեր համագործակցության մասին, բայց աբխազական հակամարտության լուծման վերաբերյալ երկու կողմերը միայն շատ փոքր առաջընթացի հասան: Շեւարդնաձեն ասել է, որ ենթարկվել յցանկացող Աբխազիայի նկատմամբ «փոքր քայլեր» են արվել, սակայն նա չի մեկնաբանել դրանք:

Այժմ մոտավորապես 3000 ռուսական զինվոր է պաշտպանում հրադադարը: Նրանց մանդատը ավարտվել է հունվարին: Վրաստանը համաձայնել էր, որպեսզի ռուսական զորքերը երեք ամիս ժամանակով մնան այնտեղ մինչեւ նոր պայմանավորվածություն ձեռք բերելը, սակայն ասել է, որ այն բանը ժամկետի հետագա ավելացում, եթե խաղաղապահներին չտրվեն ավելի լայն իրավունքներ:

Միաժամանակ, աբխազական իշխանությունները հայտնում են, որ իրենք ժամանակավորապես դադարեցրել են իրենց տարածքում անհայտացած 1800 վրացի զինվորների որոնումները «վրացական կողմի ահաբեկչական գործողությունների եւ աբխազական խաղաղ բնակիչների կողոպտման պատճառով»: Վրաստանը ցանկանում է, որ խաղաղապահները կարգ պահպանեն Աբխազիայում եւ աջակցեն մոտ 250000 փախստականների վերաբնակեցմանը Աբխազիայում, որոնք ազգությամբ հիմնականում վրացիներ են:

Ինչպես նշում է «Ազատություն» ռադիոկայանը, Էդուարդ Շեւարդնաձեն չորեքշաբթի օրն ասել է, թե Ռուսաստանը ուժեղացնելու է սահմանային հսկողությունը Վրաստանի հետ սահմանում, որի նպատակն Աբխազիան շրջափակման ենթարկելն է: «Ոչ մի նավ այլեւս մուտք չի գործելու Սոխումի նավահանգիստ՝ նախապես չստանալով Վրաստանի կառավարության համաձայնությունը», հայտարարել է նա:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎ

Սեփականաշնորհումը որպես անուղղակի ճանապարհ

«Բարեփոխումներ» խումբը դարձյալ նախանշեց եւ դարձյալ՝ «առանց երգի»: Վարչապետի առողջը դեռ երկար կհիշվի

ՆԱԻՐԱ ՄԱՐՏՕՅԱՆ

Ազ ի մարտի 20-ի նիստում շարունակվեց քննարկվել ՀՀ պետական ձեռնարկությունների եւ անավարտ շինարարության օբյեկտների սեփականաշնորհման եւ ապապետականացման 1995 թ. ծրագրի կատարման մասին հաշվետվությունը, որը ներկայացրել էր ՀՀ կառավարությունը: Ներկայացվող հաշվետվության մեջ նշված են միջին եւ խոշոր ձեռնարկությունների սեփականաշնորհման ընթացքի 1995-96 թթ. ցուցանիշները, ինչպես նաեւ «փոքր» օբյեկտների ծրագրային սեփականաշնորհման ցուցանիշները եւ դրանց կատարողականը, սեփականաշնորհման սերտիֆիկատների շուկայական արժեքի փոփոխությունները ըստ ամիսների, սեփականաշնորհվող պետական գույքի գնահատումը եւ այլ հարցեր:

Նշվում է, որ հաշվետու ժամանակահատվածում մասնակի անհատույց սեփականաշնորհման են ենթարկվել 1010 միջին եւ խոշոր ձեռնարկություններ: «Փոքր» օբյեկտների ծրագրային սեփականաշնորհման ենթարկված ընդհանուր քանակի մեջ (1243 օբյեկտ) մեծ բաժին ունեն կենցաղսպասարկման (47,5 տոկոս) եւ մանրածախ առեւտրի (33,9 տոկոս) օբյեկտները: Անհատույց սեփականաշնորհվել են 96, ենթակա են աճուրդի եւս 243 «փոքր» օբյեկտներ: «Այդ օբյեկտների 1 քմ տարածքի արժեքը բնակելի եւ այլ շենքերի բացվածքներում ներկայացման սահմանված է 20, իսկ առանձնացված շենքերում 40 դոլարի համար ժեք դրամ: Սեփականաշնորհման կառավարչականի ամենացածր ցուցանիշը անավարտ շինարարության օբյեկտներինն է՝ նման որեւէ օբյեկտ չի սեփականաշնորհվել:

Տես # էջ 2

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ

Կոնգրեսը որոշեց պաշտպանել Թայվանին

ՎԱՇԻՆԳՏՈՆ, 20 ՄԱՐՏ, WSJ: Մ. Նահանգների Կոնգրեսը ծայրերի բացարձակ միաձայնությամբ որոշեց պաշտպանել Թայվանին Չինաստանի ոտնձգությունների դեմ: Դեմոկրատների կարծիքով, այդ որոշումը պատճառ դարձավ, որ Պեկինը այսօր նվազեցնի կղզու ափամերձ ջրերում իր ռազմական միավորների թիվը, չնայած զորավարժությունները շարունակվելու են մինչեւ մարտի 25-ը ներառյալ, երբ Թայվանում ավարտված կլինեն նախագահական ընտրությունները, որոնք Չինաստանի կողմից դիտվում են իբրեւ կղզու անկախության արտահայտություն: Թայվանի նախագահ Լի Տենգի կարծիքով, կղզին ճնշման ենթարկելու Պեկինի փորձերը ձախողության են մատնվել:

Մ. Նահանգները շարունակելու է ՆԱՏՕ-ի ընդլայնումը

ՊՐԱՀԱ, 20 ՄԱՐՏ, RFI: Նախորդ երեկոյան Կիեւ կատարած այցից հետո այսօր Պրահա ժամանեց Մ. Նահանգների պետքարտուղար Ուորեն Քրիստոֆերը եւ անմիջապես հանդես եկավ հայտարարությամբ՝ ուղղված Կենտրոնական եւ Արեւելյան Եվրոպայի երկրներին: Նրա ասելով, Վաշինգտոնը վճռական է շարունակելու ՆԱՏՕ-ի անդամակցության ծիրը եւ շարունակելու է դեմ կանգնել Ռուսաստանի դրած արգելքներին:

Թուրքիան զորքեր է տեղադրում Իրաքի սահմանի մոտ

ԱՆԿԱՐԱ, 20 ՄԱՐՏ, ՆՏ-AFP: Քուրդ ապստամբներին հյուսիսային Իրաք մղելու ռազմական հզոր գործողության տարեդարձի նախօրյակին Թուրքիան մեծ քանակությամբ զորք է տեղադրել Իրաքի սահմանի երկայնքով: Դիարբեքիր քաղաքից հայտնել են, որ հազարավոր զինվորներ են տեղադրվել Իրաքի հետ 300կմ-ոց լեռնային սահմանի երկայնքով:

Հայտնի չէ, թե ինչ նպատակ է դա հետապնդում. արդյո՞ք նախապատրաստվում է նոր ռազմական գործողություն, թե՞ պարզապես հսկում է, որպեսզի Թուրքիա չթափանցեն արգելված Քրդստանի Բանվորական կուսակցության (PKK) խռովարարները:

Անկարայի հետ կապված մի ռազմական աղբյուր ասել է, թե ինչ հավանական է, որ նոր ներխուժում տեղի ունենա դեպի հյուսիսային Իրաք, քանի որ PKK-ն անցյալ տարի կորցրել է իր ռազմական հզորությունը եւ այժմ մեծածավալ ռազմական գործողության անհրաժեշտություն չկա:

Անցյալ տարվա մարտի 20-ին, թուրքական ավելի քան 35000 զինվորներ օդային ուժերի եւ ծանր հրետանու օժանդակությամբ ներխուժեցին հյուսիսային Իրաք՝ PKK-ի բազաները եւ ճամբարները ոչնչացնելու նպատակով: Մինչեւ մայիսի 5-ը տեւած արշավանքի ժամանակ, ըստ թուրքական տվյալների, PKK-ի ավելի քան 600 անդամներ զոհվել են եւ ոչնչացվել են մի քանի ճամբարներ: Քրդական Բանվորական կուսակցությունը հաղորդել էր, որ իր ուժերը տեղափոխվել են հարավ, եւ որ իր կորուստները ավելի քիչ են եղել:

Թուրքիայի եվրոպական դաշնակիցները դատապարտել են այդ քայլը, որը կարող էր ազդել երկկողմանի հարաբերությունների վրա: Միայն ԱՄՆ-ը շատ մեղմ դիրքորոշում ցուցաբերեց, խնդրելով Թուրքիային հնարավորին չափ շուտ ավարտել այդ գործողությունը:

ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅՈՒՆ

Անձնատարանի ռումբից խորայելցի մեկ զինվոր սպանված եւ վիրավորներ

20 ՄԱՐՏ, ԱԶԴԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ: Հարավլիբանյան բանակից ստացված հաղորդագրության համաձայն, չորեքշաբթի օրը անձնատարանի գործողությունից սպանվել է իսրայելական բանակի 1 զինվորական եւ մի քանիսն էլ վիրավորվել են: Սպանվել է նաեւ մահապարտը: «Հզբոլլահ» կազմակերպության հայտարարության համաձայն, գործողությունն իրականացրել է իր անդամներից մեկը, մարմնին կապած ունենալով պայթուցիկ նյութեր եւ նետվելով ճանապարհով անցնող իսրայելական բանակի մի ավտոշարասյան վրա: Հարձակումը տեղի է ունեցել Լիբանանի տարածում՝ Իսրայելի կողմից հայտարարված անվտանգության գոտում: Այդ անձնատարան գործողության մասին լուրը բարձրախոսներով հայտարարվել է հարավային Լիբանանի գյուղական մզկիթներից:

Օրվա ընթացքում դա արդեն երկրորդ ահաբեկչական գործողությունն էր, որը «Հզբոլլահի» զինյալները էին կազմակերպել: Առավոտյան մի ռումբ էր պայթել Լիբանանի հարավում գտնվող գյուղերից մեկի ոստիկանական բաժանմունքում, որի հետեւանքով 2 մարդ էր վիրավորվել:

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ

տեղական

Սկիզբը էջ 1

Ինչ վերաբերում է հաշվեքննության մեջ տեղ գտած սեփականաշնորհման արդյունքների և կատարված վերլուծություններին, ապա դրանք հիմնականում դրական բովանդակություն ունեն: Հանգամանք, որը մեկ անգամ ևս փաստում է, թե կառավարությունը բավարարված է սեփականաշնորհման գործընթացի արդյունքներից:

Սակայն կառավարության գնահատականների հետ բնավ էլ համամիտ չէին քննարկման մասնակից պատգամավորներից շատերը: Մասնավորապես Դ. Վարդանյանը նշեց, որ սեփականաշնորհման հիմքում ընկած է տնտեսության զարգացումը, մինչդեռ Հայաստանում տնտեսություն չկա: «Հայաստանում ավելացրեց, որ կառավարում նշանակում է վերլուծում և կանխատեսում, մի բան, որը «մեզ մոտ բացակա է»:

Լեոնիդ Հակոբյանը (ՀԺԿ) նշեց, որ սեփականաշնորհմամբ առաջին հերթին լուծվել է քաղաքական հարց, այն է՝ սեփականատերերի խավի ստեղծումը, մինչդեռ պետք է լուծվեին սեփականաշնորհական տնտեսվարության հարցերը: Պրն Հակոբյանը ուշադրություն հրավիրեց այն հանգամանքի վրա, որ սեփականաշնորհումից սպասվել է 245 մլն դրամ, որը 315 գործարաններից և ոչ մեկը չի աշխատել ֆիզիկական ծավալներով: «Տեղի է ունեցել սեփականության զանցիկ վերաբաշխում, ոչ մի ակցիոնատեր կամ բանվոր սեփականատեր չի դարձել: Կառավարությանը շանս պետք է տալ», ավելացրեց նա:

Այնուհետև կառավարության հաշվետվությունը դրվեց քվեարկության և 136 կողմով այն հաստատվեց: Դեմ քվեարկեցին 6, ձեռնպահ 4, չքվեարկեցին 14 պատգամավորներ: Քվեարկության արդյունքներից պարզ դարձավ, որ 1. դեմ, ձեռնպահ կամ չեն քվեարկել ԱԺ-ի ընդդիմությունը, 2. «Բարեփոխումները» «կողմ» է քվեարկել, 3. «կողմ» է քվեարկել նաև «Շամիրամը»:

Նախ առաջինի մասին ընդդիմության ներկայացուցիչները հայտարարել էին, որ կողմ են սեփականաշնորհմանը, սակայն դեմ են ընթացող սեփականաշնորհմանը և քվեարկեցին ըստ այդմ «դեմ», «ձեռնպահ» կամ չքվեարկեցին:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎ

Սեփականաշնորհումը որպես անուղղակի ճանապարհ

սեփականատերերի խավ չի առաջացել, այլ առաջացել է սեփականաշնորհման արդյունքներից օգտվողների խավ», ընդգծեց պրն Վարդանյանը: Նա ավելացրեց, որ չնայած «Բարեփոխումներ» խումբը առաջ մեծ է շարադրում, բայց տնտեսական հարցերի քննարկման ժամանակ շատ մեղմ ձևեր է ցուցաբերում: Այնուհետև պրն Վարդանյանն անդրադարձավ վարչապետի առավոտյան ժամանակ այն հարցի պատասխանին, որը վերաբերում էր սեփականաշնորհվող օբյեկտների վաճառքի խիստ ցածր արժեքին: Մասնավորապես հիշատակվեց նույն Վարդենիսի պանրագործարանը 68 վաուչերով վաճառելու օրինակը:

Ընդհանրապես վարչապետի ասուլիսը բազմիցս հիշատակվեց պատգամավորների ելույթներում, ընդ որում ընդգծված բացասական տոնայնությամբ:

Կարեն Սարդարյանը նշեց, որ սեփականաշնորհման գործընթացը պետք է անշրջելի դարձնել: Նա տեսակետ հայտնեց, քանի որ շուկայական հարաբերությունների հաստատումը Հայաստանում հնարավոր չէ առանց դրկիցների հետ միջպետական հարաբերությունների խորացման: «Ամբողջ հարցն այն է, թե ո՞ւմ ձեռքն է ընկնում տնտեսությունը», նշեց պրն Սարդարյանը: Նա

Յուրաքանչյուր քվեարկող պատասխան կտա, թե ինչո՞ւ ժողովրդի քրտինքով ձեռք բերվածը զավթելի է արվում», ընդգծեց պրն Հակոբյանը:

Պ. Հայրիկյանը նշեց, որ Հայաստանում բացակայում է օրենքի իշխանությունը, և «կառավարությունը իր ունեցած բազմաթիվ լծակներով խոչընդոտում է ապապետականացման ողջ գործընթացը»: Արմեն Եղիազարյանը «Հանրապետություն» անունից նշեց, որ «սեփականաշնորհումն արվում է, քանի որ չի կարող չարվել: Շուկայական տնտեսության մեջ մասնավոր սեկտորը պետք է գերակշռի: Երբ արդյունավետ աշխատեր սոցիալիստական համակարգը, ԽՍՀՄ չէր փլուզվի»: (Այստեղ տեղից Խորեն Մարգարյանը (ՀԺԿ) ռեպլիկ նետեց, ասելով. «Այ մարդ, ԽՍՀՄ-ը չի էլ փլվել»):

Պրն Եղիազարյանը անդրադառնալով Վարդենիսի պանրագործարանը 68 վաուչերով վաճառելու խնդրին, ընդգծեց, որ «դա այդքան էլ արժեր»: Նա միաժամանակ տեսակետ հայտնեց, որ շատ օբյեկտներ կարելի է «ձրի տալ»:

ԱԺ նախագահ Բ. Արարքցյանը նկատեց, որ ԱԺ-ն միշտ ընդառաջել է կառավարությանը, չնայած քննադատել է սեփականաշնորհման մեթոդիկան: «Չպետք է խոչընդոտել սեփականաշնորհման ծրագրին,

«Բարեփոխումներ» խմբով քննադատեցին ընթացող սեփականաշնորհումը, սակայն դրան քվեարկությամբ հավանություն տվեցին, թերևս սատարեցին հասուն հայտարարության ժամանակի համար: Այն ավելի շուտ քվեարկության արդարացում է, որ մասնավորապես նշված է. «Կարևորելով սեփականաշնորհման գործընթացի անընդհատության ապահովումը, նկատի ունենալով, որ հաշվետվության քննարկումը ՀՀ ԱԺ-ի այս բնագավառում վերահսկողական լիազորությունների իրականացման ողջ ընթացքում առաջին փուլն է և այն զգում է օրենսդրական լրացուցիչ կանոնակարգման անհրաժեշտություն, «Բարեփոխումները» սատարում է քննարկման ներկայացված օրենքի նախագիծն ամբողջությամբ ընդունելու առաջարկությունը»:

«Շամիրամի» քվեարկությունն առավել ևս զարմանալի էր այն առումով, որ խմբի ղեկավար ՆԳ նախարար Վ. Սիրադեղյանը «Գոլոս Արմենիի»-ին տված հարցազրույցում անգամ կեղծված էր բնորոշել սեփականաշնորհման այս գործընթացի հանդեպ:

Մեկնաբանությունները և եզրահանգումները ավելորդ են դառնում, ժամանակն է, որ սկսում ես մտածել, որ անհամատեղելի են... իշխանությունների խոսքերն ու գործերը:

ԿՐՈՆԱԿԱՆ ԿՅԱՆՔ

Արամ Ա-ի այցը Մոսկվա ավարտվեց

Մեծի Տանն Կիլիկիո կաթողիկոս Արամ Ա-ի եռօրյա այցը Մոսկվա այսօր ավարտվեց: Արդեն տեղեկացրել էինք, որ կաթողիկոսը Մոսկվա էր ժամանել Ռուս ուղղափառ եկեղեցու պատրիարք Ալեքսի II-ի հրավերով: Նրան ընկերակցում էր նաև Սիրիայի, Քուվեյթի, Կիպրոսի հայ հոգևորականների մի խումբ: Մարտի 19-ին Արամ Ա-ն հանդիպումներ ունեցավ ոչ միայն Պատրիարքի, այլև Պետդումայի նախագահ Սելեզնյովի և «Պանեմա» ռեստորանում Մոսկվայի հայ համայնքի ներկայացուցիչների հետ: Նույն օրը նրան ընդունեց նաև ՌԴ արտգործնախարարի տեղակալ Վիկտոր Պոսուվալյուկը, որի հետ մասնավորապես քննարկվեցին Ղարաբաղի խնդրի հետ կապված հարցեր: Երեկ Արամ Ա կաթողիկոսը հանդիպումներ ունեցավ նաև Ռուս ուղղափառ եկեղեցու մի շարք բարձրաստիճան հոգևորականների հետ: Նույն օրը կաթողիկոսի պատվին Կրեմլի Բոգոյավլենսկի տաճարում Ալեքսի II-ի գլխավորությամբ մատուցվեց հանդիսավոր ժամերգություն: Հատկանշական է, որ սա Մեծի Տանն Կիլիկիո կաթողիկոսին Մոսկվա առանձին հրավիրելու առաջին դեպքն է: Օրինակ, 1988 թվականին, Ռուսաստանի քրիստոնեության ընդունման 1000-ամյակի օրերին, Մոսկվա էին հրավիրվել ոչ միայն Ամենայն հայոց կաթողիկոս Վազգեն Ա-ն, այլև Մեծի Տանն Կիլիկիո կաթողիկոս Գարեգին Ա-ն: Ըստ որոշ դիտորդների, Արամ Ա-ի առանձին հրավերը կապված է նաև նրա՝ եկեղեցիների համաշխարհային խորհրդում նախագահ կոորդինատորի պաշտոնավարության հետ: Այդ հանգամանքը հաստատեց նաև ռուս ուղղափառ եկեղեցու Հայր Եղիշեն, որն առանձնացրեց ներկա պահի կարևորությունը նաև այն խնդրով, որ ծագել է Ռուսաստանի և Էստոնիայի ուղղափառ եկեղեցիների միջև: Մեզ հետ զրույցի ընթացքում Մեծի Տանն Կիլիկիո կաթողիկոս Արամ Ա-ն նշեց, որ ռուս բարձրաստիճան հոգևորականների հետ ինքը քննարկել է ոչ միայն եկեղեցական համագործակցության հարցեր: Մասնավորապես Ղարաբաղի խնդրում, նրա ասելով, «ռուսական եկեղեցին կիսում է մեր մոտեցումն ու կեցվածքը»:

ԼՈՒՍԻՆԵ ՂՈՐՂԱՆՅԱՆ, Մոսկվա

ՏԱՐԱԾՔ

ՀՀ արդյունաբերության նախարարը ապրիլի կեսերին կայցելի Եգիպտոս

Օրերս Եգիպտոսում Հայաստանի դեսպան Էդուարդ Նալբանդյանը հանդիպեց Եգիպտոսի արդյունաբերության նախարար Սուլեյման Ռեդային: Ինչպես տեղեկացանք ՀՀ ԱԳՆ մամուլի ծառայությունից, երկուստեք շահագրգիռ և գործնական զրույցի ընթացքում քննարկվեցին հայ-եգիպտական տնտեսական համագործակցության ներկա վիճակը, զարգացման հեռանկարները, ինչպես նաև ՀՀ արդյունաբերության նախարար Աշոտ Սաֆարյանի Եգիպտոս սպասվող այցի հետ կապված մանրամասները: Նախատեսվում է, որ այդ այցը տեղի կունենա ապրիլի առաջին կեսին:

«Չորրորդ իշխանություն» և «Առավոտի» ռուսերեն հավելված

Լույս տեսավ «Չորրորդ իշխանություն» թերթի անդրանիկ համարը: Թերթը ներկայացնում են «Օգոստոս» հրատարակչական գործակալությունը, «Այսօր 32»-ը և Արմեն Ֆոն Գեորգյանը: Մոտ ապագայում «Առավոտ» թերթի ընթերցողների թիվը զգալիորեն կավելանա ռուսերեն հավելվածի հաշվին: ԱՅՍՕՐ-32

Ինֆարկտի պատճառները՝ թերսնում, ուշ հոսպիտալացում

«Հայաստան» բժշկական կենտրոնից հայտնեցին, որ սոցիալական անբարենպաստ պայմանների պատճառով, ներկայումս սրտամկանի կաթվածից մահացությունների թվի աճ է նկատվում 30-40 տարեկանների շրջանում, ինչը թերսնման, սննդի մեջ սպիտակուցների պակասից օրգանիզմի դիմադրողականության անկման հետեւանք է: Մահվան պատճառ է դառնում նաեւ ուշ հոսպիտալացումը:

ԱՅՍՕՐ-32

ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ

Կուշտը սովածին մահ է բերում

Անպաշտպանվածությունը կառավարության զավեշտի առարկա

ԱԺ-ի և կառավարության մարտի 20-ի հարց ու պատասխանի հիմնական բնույթը սոցիալական էր: Արժանահիշատակ հարցերից մեկին, որը վերաբերում էր Նոյեմբերյանում գրանցված անասնագողության դեպքերին հարեւան ադրբեջանցիների կողմից և տեղացիների անվտանգության ապահովման խնդիրներին, ԱԱՊՎ նախագահ Ս. Սարգսյանը խոստացավ պատասխանել հաջորդ անգամ «ձեռքի տակ տվյալներ» չունենալու պատճառով:

Քիչ թե շատ արժանահիշատակ հաջորդ հարցը տվեց Ս. Ավետյանը: Նա ներկայացրեց երեւանաբնակ մի միայնակ թոշակառուի նամակը, որը հարց էր, թե ինչո՞ւ գոյատևի թոշակառուն իր 2000 դրամ թոշակով և հարկեր վճարի դրանով: Պրն. Ա. Փոլադյանը անմիջական սրամտությամբ հարցրեց, թե կառավարությունը կարո՞ղ է խորհուրդներ տալ նամակագրին:

Հարցին նախ հետևեց վարչապետի և մի շարք նախարարների ու[illegible] կենսուրախ ծիծաղը: Այնուհետև սոցիալական ապահովության նախարար պրն. Բազոյանը պատասխանեց հարցին, ընդգծելով, որ «կան պատգամավորներ, որոնք խոր ուսումնասիրված հարցեր են ներկայացնում և կան այնպիսիք, որոնք հարց տալիս են միայն հարց տալու համար»: Այնուհետև նա ավելացրեց, որ կառավարությունն ամեն ինչ իրականացնում է բյուջեի սահմաններում: «Կառավարության խնդիրն է ստեղծել հարուստների խավ, որոնցից հարկման միջոցով պահպանվեն անապահով խավերը: Միայնակ թոշակառուն ամսական 300 դրամի օգնություն է ստանում, որը նախարարի աշխատավարձից անհամեմատ բարձր է», ամփոփեց սոցապ նախարարը:

Մնում է եզրակացնել, որ կամ խոսքը «կուշտը սովածին մահ է բերում», կամ էլ առաջարկել Հայաստանի կենսաթոշակառուներին 300 դրամանոց օգնությունից ամեն ամիս բաժին հանել հանրապետության անապահով խավին՝ կառավարությանը:

ՆԱՐԻՆԵ ՄԻՐԶՈՅԱՆ

Հայաստանի մարզերը կքարտեզագրվեն մինչեւ տարեվերջ

ԵՐԵՎԱՆ, 20 ՄԱՐՏ, ՓԱՍՏ: Ինչպես տեղեկացրեց վարչատարածքային կառավարման գծով նախարար Ռուդիկ Բարսեղյանը, Հայաստանի վարչապետի որոշմամբ ՀՀ մարզերի համայնքների անվանումների անհարիր տարբերակները վերանայելու վերաբերյալ առաջարկ կներկայացվի երեք ամսվա ընթացքում: Այս հարցում հաշվի կառնվի նաեւ հենց համայնքների կարծիքը: Իսկ բնակավայրերի սահմանների ճշգրտման եւ քարտեզագրման աշխատանքները կավարտվեն առավելագույնը

ԼՂՀ. Գրանցվեց նոր վարչություն

Վերջերս ԼՂՀ մայրաքաղաքում գրանցում ստացավ հանրապետության կառավարության առընթեր պետական ունեցվածքի հաշվառման եւ ապապետականացման վարչությունը: Ինչպես լրագրողներին ասաց վարչության պետ Վալերի Ալեքսանյանը, գրանցումը նպատակավոր պայմաններ է ստեղծում կոլեկտիվի գործունեությունը առավել արդյունավետ դարձնելու համար: Իր գոյության 9 ամսվա ընթացքում վարչությունը շոշափելի աշխատանք է կատարել հանրապետության առեւտրի, կենցաղսպասարկման եւ հասարակական սննդի ձեռնարկությունների ապապետականացման եւ սեփականաշնորհման ուղղությամբ: Նույն աղբյուրի համաձայն, արդեն ավարտված է 156 օբյեկտների գնահատման աշխատանքը, որից 85-ի հետ ստորագրվել են սեփականաշնորհման վերաբերյալ պայմանագրեր: Համաժողովրդական նշանակության միջոցառումները շարունակվում են: Վարչության կոլեկտիվի աշխատանքում հանդիպող դժվարություններից ամենամեծը սեփական տրանսպորտի բացակայությունն է, ինչի հետեւանքով զգալիորեն բարդանում է հանրապետության շրջաններում տարվող սեփականաշնորհման եւ ապապետականացման գործը:

ԱՆԱՀԻՏ ԱՂԱՋԱՆՅԱՆ

Մարտակերտում օգնությունը բաշխվեց

Մարտակերտի շրջանում ավարտված է Կարմիր խաչի միջազգային կոմիտեի նոր բերված օգնության բաշխումը: 22 կգ-անոց պարկով ծանրոցը տրվում էր երեք հոգուն մեկ հատ, իսկ կարտոֆիլի սերմացուն՝ մեկ ընտանիքին 10 կգ: Օգնությունը բաշխում էր ԿԽՄԿ պատվիրակ Պիեր Ալան Ժենեն, որը պատասխանատու է նաեւ մարդասիրական օգնության մյուս ծրագրերի իրականացման համար: Այս տարում սա արդեն երրորդ օգնությունն էր ԼՂՀ-ին: Հունվարի երկրորդ կեսից մինչեւ փետրվարի սկիզբը կատարվել է սննդամթերքի եւ բանջարանոցային սերմերի բաշխում: Եկող շաբաթ Կարմիր խաչի պատվիրակությունը օգնություն կբաշխի նաեւ ԼՂՀ [illegible] շրջանի բնակիչներին:

■ Ինչպես տեղեկացրեց կենսաթոշակների և նպաստների հաշվառման ու վճարման ԼՂՀ կենտրոնի ղեկավար Վիգեն Բաղդասարյանը, փետրվար ամսվա կենսաթոշակների վճարման համար անհրաժեշտ գումարը արդեն փոխանցված է կապի բաժանմունքներին: Այժմ քաղաքներում դրանց վճարումը մոտենում է ավարտին: Սակայն ԼՂՀ շրջաններում անհրաժեշտ քանակությամբ կանխիկ դրամի բացակայության պատճառով կենսաթոշակների վճարումը ձգձգվում է:

«ԱԶԳ» ՕՐԱԹԵՐԹ
Հրատարակության 2 տարի
Հիմնադիր և հրատարակիչ
«Ազգ» թերթի հիմնադիր խորհուրդ
Երեւան 375010, Հանրապետության 47
ֆաքս 562941, AT&T (3742) 151065,
e-mail INTERNET: azg2@arminco.com
Գլխավոր խմբագիր
ՅԱԿՈԲ ԱՒԵՏԻՔԵԱՆ / հեռ. 521635
Խմբագրի տեղակալ
ՍԱՄՎԵԼ ՊԻԼԱՆԵԱՆ / հեռ. 529221
Տնօրեն
ՍԱՐԳԻՍ ՍԱՐԳՍԵԱՆ / 562863
A STYLE համակարգչային ծառայություն / 581841
[illegible]
Apple Macintosh
համակարգչային սարքավորումը
«Ազգ» թերթի
[illegible] «Ազգին» [illegible]
«AZG» DAILY NEWSPAPER
Editor
H. AVEDIKIAN / phone: 521635
47 Hanrapetoutian st.,
Yerevan, Armenia, 375010

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ

տեղական

Մեծարգո պրն Աշոտ Ոսկանյան, ԱԺ ի մեր, ինչպե՞ս գրենք այժմյան, թե նախկին պատգամավոր, քանզի թեեւ Ձեզ եւ գործող կանոնների այժմյան եք, իսկ թե մեզ, այսինքն ընտրողների նախկին. ավելի ճիշտ՝ չկայացած, քանի որ գրեթե ընտրություններից անմիջապես հետո Ավստրիայում դիվանագիտական աշխատանքի անցնելու կապակցությամբ ոչ միայն չհանդիպեցիք բազմաթիվ խոստումներից ինչ որ բան անել, այլեւ չկարողացաք շնորհակալություն հայտնել կամ հրաժեշտ տալ Ձեր խաբված Ձեզնից առաջ ընտրվեց Գ-ն պատգամավոր եւ այդ 4 տարիների ընթացքում մեկ անգամ էլ չերեւաց հանդիպել իր ընտրողներին... բայց դրա փոխարեն, իհարկե, ձեռնարկություններ ստացավ: Ինչ որ է, անցած Ձեզ հետ: Մեզ ավելի շատ զարմացնում է, որ արդեն հանրապետությունից դուրս, Ձեր նոր աշխատանքից դիմել եք եւ ծանոթը տալով, որ կշարունակեք պատգամավորական գործունեությունը մարդկանց միջոցով եւ այլն: Բայց այդ յուրահատուկ խոստումն էլ նորից «խոստում» մնաց (որտե՞ղ որոգայթում (մի քաղում էլ կավելացնենք): Մենք պատրաստ ենք ոչ միայն մի տարի, այլեւ մեր ողջ կյանքը (անկախ տեւողությունից) ապրել առանց, կներեք, պատգամավորի: Միայն թե զինվոր շատանում են կամայականությունները ու անօրինականությունները, կանաչ գանգվածները, որ մի քիչ մնացել են մեր վիճակը (ծիլ օղ), գրեթե համատարած ոչնչացման օրինական ու ապօրինի շինարարությունների տակ են դրվում, բիբելապատվում: Քաղաքաշինարա՞րը, շրջգործկոմները ու նրանց ծառայությունները՞.

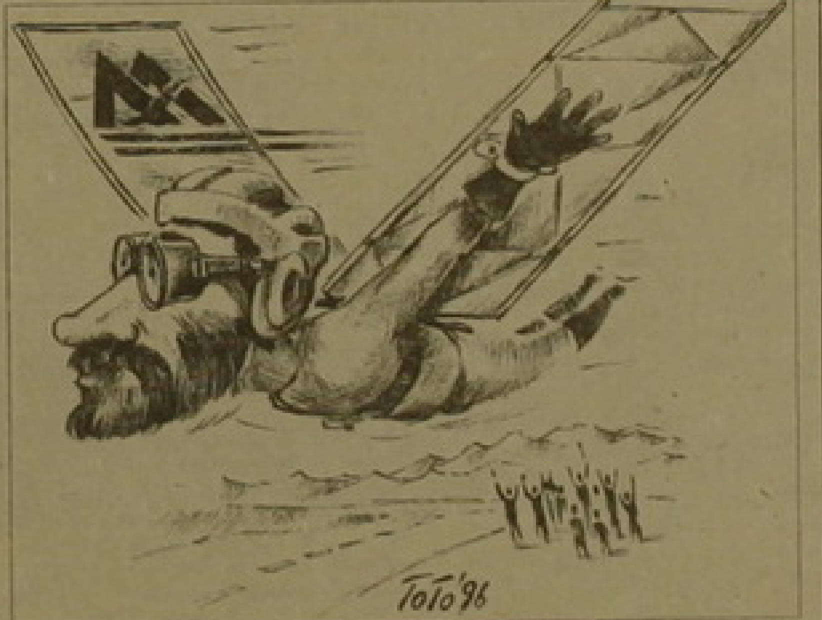
ՀԱՅԱՍՏԱՆ-ԱՎՍՏՐԻԱ

Դո՞ւք ինչպես եք, պարոն դեսպան

ԱԺ հեռակա պատգամավոր պրն Աշոտ Ոսկանյանին

...խաբվելիք, միամիտ ընտրողներին: Կաս մի զգացմ զրույցի տոնի ու ընդգծվածության համար: Են քաղում ենք, որ դեռեւս պատգամավորներից ոմանք հանդիպում են ընտրողներին, փորձում այս խոզատաշ ժամանակներում գոնե խոսքով աստար կանգնել (ավելի կոմունիզմի մասին չէ) ու անտացող մարդկանց: Մեզ թվում էր, թե Դուք ներողամտորեն կհրաժարվեք պատգամավորական մանդատից ոչ միայն գործելու հնարավորություն տալով մեկ ուրիշին, այլեւ ցրելու այն խոսակցությունները, թե իբր վստահ չեք, որ 4 տարի կդիմանաք դիվանագիտական աշխատանքին եւ «ձեռքի հետ» պահում եք պատգամավորական մանդատը հետ օրվա համար:

Մենք գիտենք, որ Դուք երկրից հեռու եք, դրսում, Դուք էլ դժվարություններ ունեք եւ մարդկայնորեն աջակցության եք կարոտ, բայց գոնե մեկ անգամ ճշմարիտ ասենք՝ մեզանից: Մեր սառը, նույնիսկ վիրավորական տոնը միայն Ձեզնով չի պայմանավորված (Դուք մինչեւ ընտրությունները հասցրիք նույնիսկ մի բարի գործ անել՝ օգնեցիք ավտոբուսով եւ ուրիշ միջոցներով մի յուրահատուկ ընտանիքի քաղում կազմակերպելուն: Շնորհակալ ենք): Իսկ Ձեր նախորդը, որին հիշում ենք Ռոբերտ Համբարյան, որ այդ նույն Նոր Նորքի բնակիչ է 1-ին զանգվածի թիվ 45 ընտրական օկրուգից



ենք Ձեր մարդկանց, ինչո՞ւ մեր ասելիքը հասցնենք Ավստրիա, այնտեղից երեւան... դժվար է): Մեզ ավելի շատ զարմացնում է մի ուրիշ հանգամանք: Մեզանից միամիտ մարդիկ ու «վերադաս իրավասու» հաստատությունները կան. Դուք ասացիք տալարեցիք, նրանք էլ հավատացին ու վստահորեն բաց սպեցին, որ ՀՀ ԱԺ պատգամավոր Աշոտ Ոսկանյանը պատգամավորական գործունեությունը կարող է շարունակել Ավստրիայից: Իսկ մենք չենք զարմանում, սովոր ենք, նույնիսկ չենք րը... Գիտագամենք սպացվեց: Միայն մեկ խնդրանք. բարի եղեք իմանալ, Ավստրիայում նո՞ւյնպես սեփական բնակարաններից «բնակվարձ» են պահանջում (այստեղ նախորդ տարվա 52-ի փոխարեն դեկտեմբերից «տանվարձը» հասել է 416 դրամի): Անկեղծորեն Ձեզ մաղթում ենք հաջողություն եւ առողջ վիճակից դուրս գալու վճռականություն:

Նոր Նորքի 19 շենքի մի խումբ ընտրողների անունից՝
ՅՈՒՐԻ ՍԱՐԳՍՅԱՆ

Ե՞րբ կկարգավորվի երեւանյան տրանսպորտի «շնչառությունը»

Քաղաքային տրանսպորտի անբարեհույս իրավիճակին բազմիցս անդրադարձել ենք մեր թերթում. այս խնդրի նկատմամբ անտարբեր չեն նաեւ լրատվության այլ միջոցների մեր գործընկերները: Դրանից, իհարկե, ոչինչ չի փոխվում եւ չի էլ փոխվի, քանի որ խնդիրը կարող է լուծվել միայն պետական մակարդակով:

Իսկ մենք ընդամենը կարող ենք ցավով արձանագրել, որ պետական բյուջեում, որքան էլ զարմանալի է, միջոցներ չեն գտնվում բնակչության առանձնական խնդիրներից մեկի՝ տրանսպորտի անհրաժեշտ կայունության ներդրումների համար: Ավելին, լրավճարները (դոտացիա) խստիվ վերացվել են եւ տրանսպորտային ձեռնարկությունները մնացել են ինքնածախսման հույսին: Բյուջեն, այսպես ասած, դատարկ է: Մենք, անշուշտ, սովոր ենք ընդունելով մտեմալ այդ դատարկությունը, ի տարբերություն իշխանավորների, որ ոչ մի կերպ չեն ուզում ընդունել բնակչության «դատարկ գրպանների» ֆենոմենը: Իսկ պետական փոխադրամիջոցների պարկը գնալով նոսրանում է: Կանգառներում սպասող մարդիկ ավելի ու ավելի հաճախ են դիմում մասնավոր երթուղիների համարներով «զինված» մասնավոր ավտոբուսների ծառայությանը, որովհետեւ պետականները հազվադեպ են երեւում քաղաքի փողոցներում: Ասացվում է, որ 35 դրամ գումարն այնքան էլ չի արտահայտում փոխադրավարձի իրական չափը այն պարագայում, երբ 35 դրամանոց ավտոտնակով «թռնացնելը» ավելի քան դժվարացել է: Սա նույնպես հասկանալի է. փոխադրամիջոցների ... չի սպասում: Դրա համար անհրաժեշտ են կարգին ներդրումներ, իսկ վերջիններս, ինչպես ասացինք, բացակայում են: Դատելով «Իկարուս» մակնիշի երկար ավտոբուսներն արժեն 130, իսկ կարճերը՝ 80 հազար դոլլար, որ այսօր աստղաբաշխական թիվ է տրանսպորտային ձեռնարկությունների համար: Ըստ տրանսպորտի փոխնախարար Աշոտ Շահնազարյանի, մեր ավտոբուսային ձեռնարկությունների ամբողջ տարվա եկամուտներով հնարավոր չէ մի ավտոբուս անգամ գնել: Փոխադրավարձի այսօր գործող չափը (30–35 դրամ), որ համարժեք է ընդամենը 10 սենթի, տրանսպորտային ծախսերի չափազանց փոքր տոկոսն է արտացոլում: Բնականոն գործունեության համար ուղեւորը պետք է վճարի առնվազն 150 դրամ: Եվրոպական շատ երկրներում, օրինակ, Ավստրիայում, Ֆրանսիայում, փոխադրավարձը համարժեք է ավելի քան 1 դոլլարի, եւ սա այն դեպքում, երբ մունիցիպալ իշխանությունները 40 տոկոս լրավճար են հատկացնում քաղաքային տրանսպորտին: Չխոսելով արդեն այն մասին, որ մեր բնակչության մի ստվար հատված օգտվում է անվճար երթեւեկության իրավունքից, որ ավելի է բարդացնում իրավիճակը: Քաղաքային տրանսպորտի բարելավումը, պարոն Շահնազարյանի կարծիքով, հնարավոր է միայն Ազգային ժողովի կողմից տրանսպորտի մասին օրենքի ընդունումից հետո, որը կսահմանի փոխադրամիջոցների լիցենզավորման կարգը, կկարգավորի սեփականատիրոջ կարգավիճակը՝ այն հավասարեցնելով պետական ձեռնարկությունների կարգավիճակին, հարկերի, տուրքերի նկատմամբ նույն պատասխանատվությամբ: Օրենքը նախատեսում է նաեւ անվճար երթեւեկությունից օգտվելու նոր կարգ. անվճար երթեւեկություն թույլատրող վկայականները պետք է փոխարինվեն հավելավճարներով: Միայն այդ դեպքում տրանսպորտը կարող է «շնչել», համարվել շուկայական հարաբերություններին: Այսօր տրանսպորտի նախարարությունը, փաստորեն, զսպաշարժի դեր է կատարում գնագոյացման համար արհեստականորեն սանձելով փոխադրավարձը, բնականաբար, ելնելով բնակչության ծանր սոցիալական վիճակից:

Պարոն Շահնազարյանից տեղեկացանք նաեւ, որ քաղաքային տրանսպորտի վիճակը բարելավելու նպատակով մշակվում է երկարաժամկետ ներդրումների հետ կապված բարեփոխումների ծրագիր՝ եվրոպական TACIS ծրագրի շրջանակներում: Այն կներկայացվի համապատասխան ատյաններին, եւ եթե ծրագիրը ֆինանսավորում ստանա, տրանսպորտն էլ վերջապես ոտքի կկանգնի:

Այն հարցին, թե փոխադրավարձի ավելացումը տրանսպորտային ձեռնարկությունների եկամուտների համամասնական աճի՞ է բերում, պարոն Շահնազարյանը պատասխանեց, որ փոխադրավարձի 100 տոկոս աճը համապատասխանում է եկամուտների ընդամենը 40 տոկոս աճին: Սա նշանակում է, որ տրանսպորտի վարձի ավելացումը բերում է նաեւ անվճար երթեւեկողների, այսպես ասած, «ծլկողների» թվի նվազմանը:

ԼՈՒԻԶԱ ՊՈՂՈՍՅԱՆ

ՍՓՅՈՒՌՔ-ՀԱՅՐԵՆԻՔ

ՀՕՖ-ը մասնակցում է նաեւ Էջմիածնի ծրագրերի իրականացմանը

«Արմինյըն Միռըր Սփեքթեյթըր» շաբաթաթերթի մարտի 9-ի համարը տեղեկացնում է, որ Հայաստանի ժողովրդին բազմաքանակ օժանդակություն ցուցաբերելուն զուգահեռ Հայ օգնության ֆոնդը (ՀՕՖ) վերջերս եկեղեցիների Ազգային խորհրդից ձեռք բերած 150 հազար դոլլար գումարով մասնակցում է նաեւ Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի երկու ծրագրերի իրականացմանը: Վերոհիշյալ գումարով չեկն ԱՄՆ-ի Արեւելյան թեմի առաջնորդ Խաժակ արքեպիսկոպոս Պարսամյանը, որը ՀՕՖ-ի տնօրենների խորհրդի նախագահն է, Նյու Յորքում Ամենայն հայոց կաթողիկոս Գարեգին Ա-ին է նվիրել վերջինիս ԱՄՆ եւ Կանադա կատարած հովվապետական այցելության ավարտին, ՀՕՖ-ի գործադիր տնօրեն Սիմոն Պայլյանի ներկայությամբ:

150 հազար դոլլար գումարը օգտագործվելու է երկու որոշակի նպատակների համար: Դրա երկու երրորդը տրամադրվելու է Էջմիածնի հովանավորությամբ երկրաշարժի գոտում բնակելի անավարտ շենքերի կառուցումն ավարտին հասցնելու, իսկ մնացյալ մասը՝ Էջմիածնի հոգեւոր ճեմարանի ակադեմիական մակարդակների բարելավման, հոգեւոր առարկաներ դասավանդելու նպատակով պրոֆեսորներ եւ գիտնականներ հրավիրելու համար:

Հ. Օ.

Ամերիկահայ իրավաբանները կհավաքվեն 7-րդ անգամ

Մարտի 22-24-ը Նյու Յորքում տեղի կունենա Հայ իրավաբանների միության յոթերորդ տարեկան ազգային ժողովը, որի ընթացքում երկրի տարբեր շրջաններից եկած հայ փաստաբաններ, դատավորներ եւ ուսանողներ կքննարկեն համայնքի առաջ ծառացած իրավական հարցերն ու կմշակեն իրենց հետագա գործունեության ծրագրերը: Նիստերի ընթացքում հատուկ տեղ կհատկացվի «Հայաստանում սահմանադրական բարեփոխումների եւ իրավունքի» թեմայի քննարկմանը, որին կմասնակցեն նաեւ հրավիրված հյուրեր Հայաստանից՝ փաստաբան Ռուբեն Սահակյանն ու «Գոլոս Արմենիի» թերթի խմբագիր Ֆլորա Նախշքարյանը, որոնք համաձայն մեր տեղեկությունների, արդեն այնտեղ են: Քննարկումը բաց է լինելու հասարակության առաջ: Ներկաները լսելու են նաեւ Հոֆստրա իրավաբանական ինստիտուտի պրոֆեսոր Մարկ Մովսիսյանի, Սուրբ Հովհաննես իրավաբանական ինստիտուտի պրոֆեսոր Ջոն Դավիթյանի եւ Պենսիլվանիայի իրավաբանական միության ընտանեկան իրավասության բաժնի նախագահ, փաստաբան Ալբերտ Մոմջյանի զեկուցումները:

Կոնֆերանսի նիստերը տեղի են ունենալու Մերիոտ Իսթ Սայդ հյուրանոցում: Կազմակերպիչները հոգացել են նաեւ մասնակիցների հանգստի մասին, եւ ցանկացողները շաբաթ երեկոյան կարող են դիտել Բրոդվեյում ցուցադրվող «Թշվառները» եւ «Սանսեթ Բուլվար» ներկայացումները, որոնց համար նախօրոք տոմսեր է ապահովել Հայ իրավաբանների միությունը:

Հ. Օ.

ՍԵՄԻՆԱՐ

Մշակվում է Մարդու զարգացման ազգային զեկույցը

Մարտի 19-ին ՄԱԿ-ի զարգացման գրասենյակում հրավիրված սեմինարը թվով 4-րդն էր, որ նվիրված էր Մարդու զարգացման ազգային զեկույցին: Հրավիրյալների մեծամասնության կարծիքով, ի տարբերություն 95 թ. զեկույցի, որն ավելի գովազդային բնույթ ուներ, սա արդեն լուրջ հետազոտություն է: Բոլոր դեպքերում, ինչպես նկատեց Սուրեն Զոլյանը, իրական ինֆորմացիան մի փոքր այլ է եւ այն կա, բայց կարծես միտումնավորապես քողարկված է: Քննարկումը բավականին երկար տեւեց: Հրավիրյալները կանգ առան հատկապես զեկույցի հայերեն տարբերակում եղած խնդիրների ու հայերենի շտապատություն եւ անհաջող նորաձեւ տերմինների վրա: Հուսով ենք, որ բանախոսների, ինչպես նաեւ հայկական կողմի բացակայությունը չի խանգարի զեկույցի հիմնական կազմողներին ընդունելու անհրաժեշտ դիտողությունները: Քանի որ լեզուն նույնպես զեկույցում ներկայացվելու է ոչ միայն ՄԱԿ-ի, այլեւ ուղղված կլինի Հայաստանի հետաքրքրված շրջանակներին, այդ թվում եւ ուսանողներին: Առաջ քաշվեց նաեւ հայկական տարբերակում նախաբանի անհրաժեշտությունը: Զեկույցի ոչ բոլոր գլուխներն են ներկայացնում Հայաստանում տիրող իրական վիճակը: Այնուամենայնիվ, մասնագետների լուրջ մոտեցումը առիթ է տալիս մտածելու, որ հաջորդ տարի նրանց ընդգրկումը նոր զեկույցի աշխատանքներին առավել արդյունք կտա: Մշակված եւ հաստատված զեկույցը կհանձնվի ՄԱԿ-ի կողմից գործուղված միջազգային պաշտոնյա փորձագետ Օմար Նոմանին, որը երեւան կժամանի մարտի 26-ին: Հաստատված զեկույցի շապիկին կլինի նկարիչ Ա. Ռոս Հովհաննիսյանի «Արեւամուտ» կտավը, որը հաղթել է ՄԱԿ-ի Աստղ բլոկում անցկացվելիք խաղերի համաժողովին ներկայացնելու համար հայտարարված մրցույթում:

ԱՆՈՒՇ ՎԱՍՍՅԱՆ

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅԱՆԸ

Երկարամյա մանկավարժական աշխատանքի «երախտիքը»

«Ազգի» խմբագրությանն է դիմել Մասիսի շրջանի Դարակերտ ավանի միջնակարգ դպրոցի ուսուցիչ, երաժշտական Ռազմիկ Բաբայանը մի բավական ընդարձակ նամակով, որ նշված է, թե 1991 թ. փետրվարի 11-ին դիմել է գյուղխորհրդի նախագահ Հակոբ Հովհաննիսյանին իր սեփականաշնորհման խնդրանքով: Երկար ձգձգումներից, բազմաթիվ դիմում բողոքներից հետո 1993 թ. մայիսին նրան հատկացվել է 1600 քառ. մեր դրամի առաջին, տակավին չվաստակած հարյուր ... չի տրվել:

Հեղինակը մտահոգված է, որ հա... մանկավարժական գործը... 5 ... ուսուցիչներ (որոնցից 2-ը ...) ... աշխատանքի ... երեխաների ... «30 տարվա մանկավարժական աշխատանքի» ... վերջը ... մանկավարժին:

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ

ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ

— Ինչու՞ է անհրաժեշտ զանձապետարան ունենալը: Մենք մինչեւ այժմ կարողացել ենք ապրել առանց դրա, եւ, որքան ինձ հայտնի է, նախկին Խորհրդային Միությունում եւս նման մարմին գոյություն չի ունեցել:

— Այժմ դժվար է խոսել նախկին Խորհրդային Միության մասին: Այնմ ինչ այլ երանգ է ստանում, երբ պլանային տնտեսությունից անցում է կատարվում դեպի ազատ շուկայական տնտեսություն: Պլանային տնտեսության մեջ դուք ձեր միջոցները ստանում էիք խանակարգից, ինչպես օրինակ նախկին Խորհրդային բանկից հետո, երբ դրանք բյուջետային ենթահաշիվներով կառավարական հաշիվների միջոցով կծախսվի զանձապետարանի թույլտվությամբ: Գործակալ բանկերին կտրվի որոշ գումար իրենց տրամադրած այդ ծառայությունների դիմաց:

Տարածքային զանձապետարանները կենտրոնական զանձապետարանին կտեղեկացնեն իրենց հաշիվների մասին, վերջինս էլ բոլոր եկամուտները եւ ծախսերը կհամախմբի կենտրոնական բանկի հետ: Այսպիսով, բոլոր հաշիվները կգրանցվեն զանձապետարանի համակարգում, իսկ առեւտրական բանկերը ապագայում կպարզեն այդ կարիքները: Սպասվում է, որ շուտով կստանանք որոշ տեխնիկական միջոցներ, որոնք եւս նախատեսում ենք օգտագործել այդ նպատակների համար: Երբ սկսվի նախագծի իրագործումը, մենք կճշտենք տեխնիկական միջոցների առավելագույնս կիրառման մասին:

— Իսկ ի՞նչ կասեիք կադրերի ուսուցման մասին:

— Մենք արդեն ստեղծել ենք աշխատանքային խումբ, որը զբաղված է զուտ զանձապետարանի հարցերով: Աշխատանքին զուգընթաց նրանք ավելի կհմտանան: Երբ անհրաժեշտ լինի, նաեւ նոր կադրեր կպատրաստվեն:

ՀԱՐՑԱԶՐՈՒՅՑ

Հաջորդ ֆինանսական տարում Հայաստանը կունենա զանձապետարան

Պրն. Օմ Նիգամը Միջազգային արժութային հիմնադրամի ներկայացուցիչն է ՀՀ ֆինանսների նախարարությունում: Արդեն վեց ամսից ավելի է, ինչ նա գտնվում է Հայաստանում: Նրա հիմնական խնդիրը հանրապետությունում զանձապետարանի համակարգ ստեղծելու վերաբերյալ խորհրդատվությունն է: Հնդկաստանում, որի քաղաքացին է, նա աշխատել է ավելի քան 25 տարի: Հայաստանում նշանակվելուց առաջ զանձապետական կառավարմանն առնչվող մի քանի պաշտոններ է զբաղեցրել այլ երկրներում: Նա պատասխանում է Նոյյան տապանի թղթակցի հարցերին:

Միությունում: Իսկ այժմ, երբ ձեր տնտեսությունը հիմնված է ազատ շուկայի վրա, առավել եւս կան, որոնց համար դուք պետք է անհանգստանաք: Առաջինը, դուք պետք է մտածեք ձեր սեփական եկամտի աղբյուրների եւ միջոցների մասին, եւ երկրորդ՝ ձեր միջոցների անհրաժեշտության եւ խնայողաբար օգտագործման մասին: Արան հասնելու համար դուք պետք է փնտրեք ֆինանսական կառավարման, ծախսերի վերահսկողության, հաշվետվությունների ստացման լավ համակարգ եւ այլն: Հենց այդ հնարավորությունն է, որ տալիս է զանձապետարանը: Այն կօգնի կառավարությանը նվազեցնելու բյուջեի կառավարման ծախսերը, քանի որ այդ համակարգի շնորհիվ ոչ պարզապես համար մասնակի կդառնան եկամուտ առկա բոլոր ֆինանսական միջոցները, որոնք ներկայումս ցրված են հազարավոր բանկային հաշիվներում եւ տնօրինվում են բազմաթիվ ծախսողների կողմից:

Ներկայումս կառավարությունն անկարող է ունենալ իր ֆինանսական միջոցների հաշիվը ամեն երեկո՝ դրանց վիճակին համապատասխան, որպեսզի կարողանա ներկայացնել կանխիկ դրամական միջոցների կառավարման համակարգ: Բանն այն է, որ բյուջեի կատարման եւ հաշիվների պահման ֆունկցիան դրված է առեւտրական բանկերի վրա, եւ շատ հաճախ դրանց վերաբերող տվյալները տեղ են հասնում մեծ ուշացումներով: Շուկայական տնտեսությունում անհրաժեշտ է կանխիկ դրամի կառավարումը կատարել օրալ ժամանակում: Իսկ երբ բոլոր բանկային հաշիվները միավորվեն մեկ միասնական ֆոնդի մեջ, ապա կառավարության բոլոր եկամուտները կարող են կենտրոնանալ այդ հաշվի մեջ, եւ նրա բոլոր ծախսերը կարող են կատարվել այդ հաշվից:

— Ասացվում է, որ կենտրոնական բանկում բյուջեի համար այսօր հաշիվ չի լինելու, եւ դրա փոխարեն գործելու է զանձապետարանը, այո՞:

— Ոչ, այդպես չէ: Հայաստանի կենտրոնական բանկում կլինի զանձապետարանի մեկ միասնական հաշիվ: Բացի այդ, որոշ առեւտրական բանկեր կդառնան կառավարության գործակալ բանկեր եւ կառավարության պատասխանատվությունը ուժի մեջ կմնի միայն այն պատասխանատվությունից:

— **Ուրեմն, ի թիվս այլ առավելությունների, դա ծախսերի արագ եւ ցուցանիշ ստացման համակարգ է:**

— Այո: Կառավարությունը իր վրա է վերցնում պատասխանատվություն իր հաշիվների համար: Ի վերջո, կառավարության եկամուտների եւ ծախսերի հաշիվը պահելը հենց իր՝ կառավարության, գործը պետք է լինի: Ըստ էության, զանձապետարանն իր վրա է վերցնում կառավարության ինչպես ֆինանսական, այնպես էլ ֆիզիկական ամբողջ ակտիվի եւ պասիվի հաշվի պահումը, ինչպես նաեւ կատարում է ոլորտի եւ ակտիվի կառավարման ֆունկցիան:

Ամսակարգավորումից հետո ֆինանսների նախարարությունը կունենա երկու հիմնական բաժանմունքներ՝ բյուջետային բաժանմունք եւ զանձապետարանի բաժանմունք: Բյուջետային բաժանմունքը կշարադրի, կամբողջականացնի, կնախապատրաստի եւ Ազգային ժողովին կներկայացնի բյուջեն, եւ երբ այն հաստատվի Ազգային ժողովի կողմից, զանձապետարանի բաժանմունքը կիրագործի, կվերահսկի, կֆինանսավորի եւ կտանի հաշվարկները, ինչպես նաեւ կիրականացնի պասիվի եւ ակտիվի կառավարման ֆունկցիաները:

— **Հաջորդ հարցը վերաբերում է տարածքային զանձապետարաններին: Արդյոք դա նշանակո՞ւմ է, որ նրանք ներկայացնում են որոշակի շրջաններ կամ որոշակի նախարարությունների են պատկանում: Եվ ի՞նչ բան են դրանք:**

— Տարածքային զանձապետարանները կենտրոնական զանձապետարանի մասնաճյուղերը կլինեն եւ տեղաբաշխված կլինեն երկրով մեկ՝ կախված աշխարհագրական հարմարությունից: Գյումրիի տարածքային զանձապետը կարող է, օրինակ, ծառայել մեկ կամ մի քանի նախարարությունների, ինչպես նաեւ տեղական իշխանություններ:

— **Արդյունավետ աշխատանքի համար հարկավոր է ունենալ համապատասխան տեխնիկական միջոցներ (համակարգիչներ եւ այլն): Նախատեսվա՞ծ է դա նախագծով:**

— Համակարգչային գործի մի մասնագետ արդեն մեր աշխատանքային խմբի անդամ է, եւ նա կհոգա զանձապետարանի նախագծի համակարգչային վերազինության

— **Ո՞ր առաջարկությամբ է ստեղծվում զանձապետարանը:**

— Միջազգային արժութային հիմնադրամի մասնագետների մի խումբ ուսումնասիրություններ էր անցկացրել Հայաստանում, եւ նրա հանձնարարականներից մեկն այն էր, որ ֆինանսների նախարարությունը մեծացնի իր դերը ոլորտավորված տնտեսությունը շուկայականի վերափոխման գործում եւ ի վիճակի լինի հաջողությամբ իրականացնել բյուջեն արագորեն փոփոխվող տնտեսության պայմաններում: Այս նպատակին հասնելու համար փորձված միջոց է զանձապետարանի համակարգը, որն խիստ արդյունավետ է զարգացած շատ երկրներում:

— **Սովորաբար, երբ ՄԱՀ-ը վարկ է տրամադրում մի որեւէ երկրի, տվյալ երկրի կառավարությունը պետք է կատարի որոշակի պայմաններ: Արդյո՞ք զանձապետարանը ՀՀ կառավարության համար նման մի պայման է:**

— Ես չեմ կարծում, որ զանձապետարանի համակարգի հաստատումը ինքը կարող է նախապայման լինել, սակայն վարկ տալուց առաջ ՄԱՀ-ը պետք է համոզված լինի, որ շատ համակարգեր իրենց ճիշտ տեղում են: Յուրաքանչյուր երկիր պետք է ունենա ծախսերի վերահսկողության եւ դրամաշրջանառության կառավարման համակարգ, որպեսզի համոզվենք, որ առկա ռեսուրսները օգտագործվում են առավել ճիշտ ձեւով:

— **Դուք որեւէ ժամկետ ունե՞ք սահմանած: Հնարավո՞ր է ձեր աշխատանքը ավարտել 6 ամսում:**

— Տեխնիկական օգնությունը տրամադրվել է ՄԱՀ-ի կողմից, եւ, ինչպես գիտեք, ամենուրեք կա ռեսուրսների հիմնախնդիր: Սկզբից ֆինանսների նախարարության խնդրանքով այն երկարաձգվել է եւս 6 ամսով: Ես ուրախ կլինեմ, եթե 1997 թ. բյուջեի իրականացումը սկսվի զանձապետարանի միջոցով:

— **Նախկին խորհրդային հանրապետություններից որո՞նք են ստեղծել զանձապետարանի համակարգեր:**

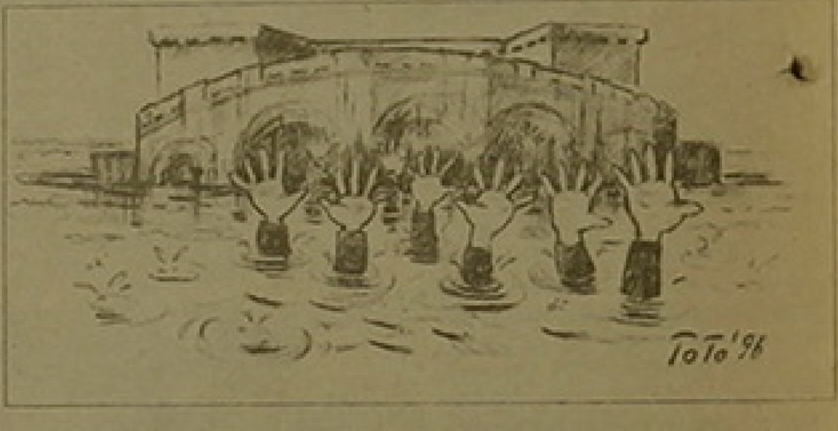
— Որքան ինձ հայտնի է, շատ խորհրդային հանրապետություններ, ինչպիսիք են Ուկրաինան, Ղրղզստանը, Թուրքմենստանը, Վրաստանը եւ Մոլդովան, արդեն զարգացնում են այդ համակարգը:

ՆՈՅՅԱՆ ՏԱՊԱՆ

ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ

Չաշխատող թոշակառուն ապրելու իրավունք չունի՞

Ըստ վիճակագրական պետական կոմիտեի տվյալների օրինական եկամուտներով (առանց կողմնակի եկամուտների) ապրելու դեպքում Հայաստանի բնակչության կեսը պետք է արդեն սովամահ լինէր: Մասսայական սովամահություն չլինելու երեւոյթը պարզաբանելու համար Հայաստանի վարչապետ պրն Հ. Բագրատյանը հանձնարարություն է տվել վիճակագրական կոմիտեին այս տարվա ամփոփ զեկուցագրում մեցնել նաեւ ստվերային տնտեսության ոլորտները (ստվերային հիմա կոչվում են այն տնտեսություններն ու գործունեությունները, որոնց եկամուտները թաքցվում են հարկադրումից): Ըստ երեւույթին մեր վարչապետը նպատակ ունի հայտնաբերել



այն չաշխատող թոշակառուներին, որոնք բացի թոշակից չունենալով ուրիշ եկամուտ ինչ-որ հնարքներով կարողացել են սովամահ չլինել, եւ նրանց վերցնել կառավարության հովանավորության տակ: Իհարկե, նրանց վիճակը պարզ պատկերացնելու համար լավ կլինէր, որ պրն վարչապետը մի քանի ամիս ապրէր 2000 դրամ ամսական թոշակով: Հավանաբար նա կհրաժարվէր «Marlboro» ծխելուց, պանիր գնելուց, վարձեր մուծելուց եւ ընդհանրապես բացի հացից ուրիշ ուտելիքների մասին մտածելուց: Չմոռանանք ասել, որ պետք է հեռու մնա հիվանդանալուց, որովհետեւ բուժման համար շատ գումարներ են պետք: Այսքանից հետո եթե պրն վարչապետը հաջողացնի կենդանի մնալ, համարձակ կարելի է ասել, որ նրան պարզ կլինի, թե ինչպես պետք է վարվի ժողովրդի հետ:

1995 թ. դեկտեմբերին Ազգային ժողովն ընդունեց թոշակի մասին նոր օրենքը, որով իրավունք տրվեց թոշակից բռնագանձել բոլոր այն պարտքերը, որոնք կգոյանան պետական ծառայությունների վարձերը չվճարելուց: Չգիտեմ, մեր պատգամավորները, որոնք օրենքի ընդունմանը կողմ են քվեարկել, ինչով են մտածել: Բավական էր նրանց հասարակ թվաբանություն իմանալ ու հաշվելով տեսնել, որ թոշակը չի բավարարում անգամ օրվա հացը գնելուն: Արդյոք աշխարհում կա՞ մի այլ պետություն, որը հացի փողից բռնագանձումներ է անում:

Չբավարարվելով թոշակից բռնագանձելու իրավունք ստանալուց, իշխանավորները որոշել են մշակել մի նոր օրենք, որը իրավունք կտա նրանց բնակչությունից բռնագրավել ունեցվածքը՝ չվճարված վարձերի եւ այլ պարտքերի դիմաց:

Երկու տարի առաջ նախկին աշխատանքի եւ սոցիալական ապահովության նախարար պրն Եսայանը հայտարարում էր, որ մշակվում է թոշակի նոր օրենք, որը պետք է վերացնի այն անարդարությունը, ինչը թույլ էր տալիս նախկին օրենքը, այսինքն, եթե քաղաքացին թոշակի է գնացել 1991 թվին, ապա մոտ 2 անգամ պակաս թոշակ է ստանում, քան այն քաղաքացին, որը նույն աշխատանքը կատարելով թոշակի է գնացել 1995 թվին:

Նոր օրենքը ոչ միայն չի վերացրել այդ անարդարությունը, այլեւ նրանով վերահաշված թոշակով հնարավոր կլինի ավելի քիչ ուտելիք գնել, քան 1995 թ. դեկտեմբերին հին օրենքով ստացված թոշակով: Ստացվում է, որ նորից ռեալ թոշակը իջեցվում է:

Հայաստանի անկախացումից հետո սկսվեց ռեալ թոշակի անկումը: Առաջին հզոր հարվածը թոշակառուներին հասցվեց 1993 թվին, երբ ռուսական ռուբլին փոխարինվեց հայկական դրամով եւ ամերիկյան մեկ դոլարի արժեքը մոտավորապես հավասարեցվեց 14 դրամի արժեքին: Հանրապետության նախագահը ժողովրդին հանգստացնելու համար ասում էր, որ մեկ-երկու շաբաթից կանցնի աժիոտաժը եւ ամեն ինչ կնորմալանա: Առաջարկում էր նաեւ պարտք վերցնել հարեւաններից: Նորմալացում չեղավ եւ դրամի արժեզրկումը շարժվեց հսկայի քայլերով թոշակառուներին գցելով թշվառ վիճակի մեջ: Հետագա ավելի թույլ, բայց համախակի հարվածները թոշակառուներին հասցրեց վարչապետ պ-րն Բագրատյանը իր մի շարք բարեփոխումներով, որոնցում թոշակը ավելացվում էր չնչին գումարով, իսկ թանկացումները զգալի չափերով: Չի կարելի մոռանալ վարչապետի այն հայտարարությունը, որ թոշակները ավելացվել են էլեկտրաէներգիայի վարձը մուծելու համար եւ ոչ թե պանիր գնելու:

Հայաստանում չաշխատող թոշակառուները հիմնականում ստանում են 2000-3000 դրամ թոշակ: Թոշակի 25 տոկոսը նրանցից գողանում է հացի մաֆիան (1 կգ հացի քաշը 800 գրամից չի անցնում), իսկ հացի խանութներն էլ խախտումներով իրենց բաժինն են վերցնում: Մնացած փողով թոշակառուն չի կարող գնել այնքան հաց, որ սովամահ չլինի: Ստացվում է, որ չաշխատող թոշակառուն ապրելու իրավունք չունի, ուրեմն Սահմանադրությունով տրված մնացած իրավունքները նրան պետք կգան մյուս աշխարհում:

Թոշակառուները ատամների անվճար բուժման իրավունք ունեն, բայց քիչ փորձի թոշակառուն օգտվել այդ իրավունքից եւ գնա ատամնաբույժի մոտ կամ պրոթեզարան առանց վճարելու: Իսկ եթե հանկարծ ստամոքսի խոցով է տառապում եւ վիրահատության կարիք ունի, ապա հիվանդանոց գնալուց իր հետ պետք է տանի սպիտակեղեն եւ բուժման համար պահանջվող մնացած բոլոր անհրաժեշտ միջոցները: Ամեն օր պետք է բոլոր բուժաշխատողներին վճարի ըստ նրանց ծառայությունների (օրինակ վիրահատությունից հետո վերակենդանացման բաժնի հերթապահ քույրին օրական 1000 դրամ պետք է վճարի): Բուժվելուց հետո վիրահատող բժշկին պետք է վճարի 200-500 դոլար:

Հաշմանդամները եւ չաշխատող թոշակառուները իրավունք ունեն դեղորայք ստանալու զեղչ գներով: Անցյալ տարվա վերջին զեղչ գներով դեղորայքի բաժանումը հանձնարարեցին պոլիկլինիկաներին, որոնք մեծ մասամբ հայտարարում են, որ հիվանդին անհրաժեշտ դեղորայքը չունեն:

Կարելի է անօրինականությունների միլիոնավոր օրինակներ բերել Հայաստանի կյանքի բոլոր բնագավառներից, որոնց հիմնական պատճառներն են համատարած անպատժելիությունը եւ կաշառակերությունը: Օրինակ, հացի մաֆիայի դեմ պայքարել նկատողություններով եւ աշխատանքից ազատելով ծիծաղելի է: Կամ «լեւի» լույսերի վերացման հարցը: Միթե կառավարությանը պարզ չէ, որ էլեկտրական հոսանքը վաճառվում է միայն պետական ձեռնարկությունների կողմից, իսկ նրանց ղեկավարները կարծես թե չեն տեսնում կամ ձեւացնում են, որ չեն տեսնում: Նույնը կարելի է ասել պետական շատ կարեւոր օղակների մասին, որոնց կաշառակերությունը մեծ վնաս է հասցնում պետական գանձարանին: Շատ բան կարելի է ասել, բայց ի՞նչ օգուտ, ի՞նչ ակնկալիք...

ՄԵԼԻՔ ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ,
Թոշակառու

digitised by A.R.A.R.@

միջազգային

ՎԵՐԼՈՒԾՈՒԹՅՈՒՆ

Իտալիան եւ Սլովենիան չեն մոռացել հին վէճերը

Ի տարբերություն հույն-թուրքական հակամարտության (որը պատմական խոր արմատներ ունի) եւ նախկին Հարավսլավիայի տարածքում վերջին տարիներին ծագած առճակատումների, Բալկաններում, ավելի ճիշտ Բալկանյան եւ Ապենինյան թերակղզիների սահմանագծում առկա է եւս մեկ փոքրիկ հարց, որն իր բնույթով փոքր-ինչ տարբերվում է նախորդներից: Խոսքը պատմական Իստրիայի մասին է, ծովափնյա մի շրջան, որը Սլովենիայի եւ Իտալիայի հարաբերություններում լարվածություն

է ստեղծել 1991 թ. Սլովենիայի անկախացումից ի վեր: Ադրիատիկ ծովի հյուսիսում գտնվող այդ փոքրիկ տարածքը II-րդ դարից սկսած ձեռքից ձեռք է անցել. դրան տիրել են վենետիկցիները, ավստրիացիները, ֆրանսիացիները, իտալացիները, հարավսլավցիները: 1943-1947 թթ. ֆաշիստներն ու կոմունիստներն այդ շրջանում արյունալի ոճիրներ գործեցին: Այսօր Իստրիան պատկանում է Սլովենիային եւ մասամբ էլ Խորվաթիային:

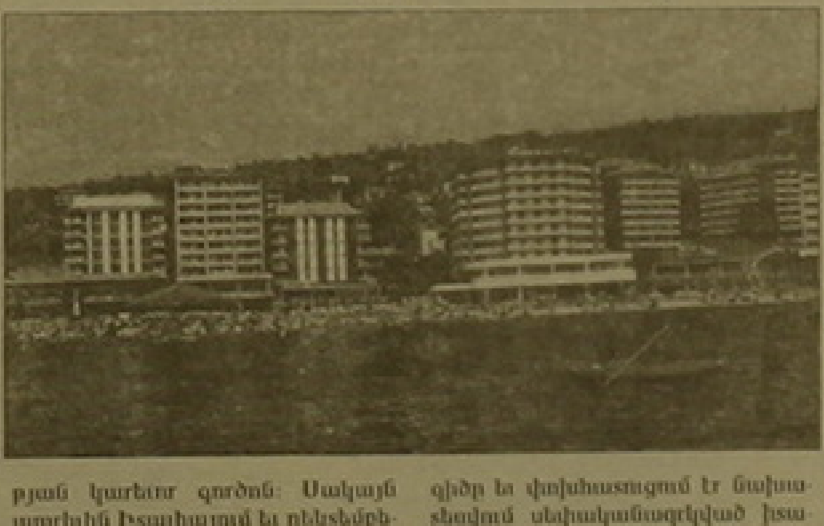
Իտալիայի ԱԳՆ դիվանագետներից մեկը իտալա-սլովենական վեճի առնչությամբ օրերս «Ֆիգարո» թերթի թղթակցին ասաց, թե այն տարածքային բնույթ չի կրում եւ վերաբերում է գլխավորապես նյութական փոխհատուցման ու սեփականատիրության իրավունքին, քանի որ երկրորդ աշխարհամարտից հետո հազարավոր իտալացիներ ստիպված են եղել հեռանալ Հարավսլավիային տրված ծովափնյա այդ շրջանից: Գործի էությունը փաստորեն հանգում է այն բանին, որ իտալացիներին վերադարձնեն 300-400 խարխուլ տներ եւ նրանց համար մատչելի դարձվի Սլովենիայի անշարժ գույքի շուկան: Այսպիսով, վեճի առիթը կարծես թե առանձնապես մեծ բան չէ: Բայց Իտալիան այն դարձել է քաղաքական խաղաքարտ եւ խոչընդոտում է Եվրամիությանը Սլովենիայի անդամակցությանը:

Մինչդեռ Սլովենիան արեւելաեվրոպական այն եզակի երկրներից է, որոնք կատարում են անդամակցության պայմանները: Ֆրանսիայի եվրոպական գործերի նախարար Միշել Բարնիեն կարծում է, որ Եվրամիությանը հարելու դեպքում Սլովենիան կդառնար նախկին Հարավսլավիայի հանրապետությունների համար լավ օրինակ եւ տարածաշրջանի կայունության կարեւոր գործոն: Սակայն աջերը Իտալիայում եւ ղեկավարներին Սլովենիայում կայանալիք ընտրությունները իրենց պայմաններն են թելադրում: Իտալացի տարագիրների լոբբին Իտալիայում զորեղ է, իսկ աջերի Ազգային դաշինք միավորման ղեկավար Ջանֆրանկո Ֆինին ազգային գրող եւ խմբագիր Գաբրիելե դ'Աննունցիոյի (1863-1938) հետեւորդներից է:

Հռոմի դատախազներից մեկը վերջերս հետաքննություն սկսեց Տիտոյի 82 պարտիզանների դեմ, նրանց մեղադրելով հազարավոր իտալացիների տեղահանության մեջ: Սլովենիայի արտգործնախարար Զորան Թալերը, «անվայել» անվանելով այդ արարքը, հայտարարեց, որ Իտալիան իր քաղաքացիներից որեւէ մեկին երբեւէ դատի չի տվել Մուսոլինիի օրոք նրանց գործած ոճիրների համար:

Հարկ է նշել, որ իտալա-սլովենական ներկայիս վեճը փաստորեն հարթված է եղել նախկին Հարավսլավիայի օրոք: 1975 թ. կնքված Օսիմոյի պայմանագրով հաստատվում էր երկու երկրների սահմանագիծը եւ փոխհատուցում էր նախատեսվում սեփականազրկված իտալացիների համար, իսկ 1983 թ. Հռոմի համաձայնագրով կանոնակարգվում էր այդ փոխհատուցման ձեւը. 110 միլիոն դոլլար 13 տարում սկսած 1990 թվականից: Սակայն 1991 թ. փոքրիկ Սլովենիայի անկախացումը պատճառ դարձավ, որպեսզի իտալացիները չեղյալ համարեն 1983 թ. համաձայնագիրը: Հարավսլավիան արդեն վճարել էր նախատեսված 110 միլիոնից 17-ը, իսկ Սլովենիան պատրաստ էր Խորվաթիայի հետ վճարել մնացյալը: Մինչդեռ Հռոմում այսպես էին դատում. քանի որ նորանկախ Սլովենիան ճանաչում է մասնավոր սեփականությունը, հարկավոր է վերագնահատել անշարժ գույքը: Իրականում սա լոկ պատրվակ է, քանի որ գումարային տարբերությունը չնչին է:

Իտալացիների լքած 300-400 տների խնդրից բացի, Սլովենիան ունի եւս մեկ դժվարություն. նա պետք է համակերպվի մասնավոր սեփականությանը վերաբերող եվրոպական օրենսդրությանը: Սա խնդրական գործընթաց է 20,2 հազար քառ. կմ տարածք ունեցող այդ երկրի համար, որը չի ուզում իր ընդամենը 42 կիլոմետրանոց ծովափնյա գոտում տեսնել միայն օտարերկրացի սեփականատերերի:



Չնայած երկու հարեւան երկրների առճակատմանը, Իտալիան մնում է Սլովենիայի առեւտրական երկրորդ գործընկերը: Լյուբլյանայի կառավարությունն իրեն այնուամենայնիվ վստահ է զգում, քանի որ նախորդի իրավաբան-փորձագետների մեծամասնությունն իտալա-սլովենական վեճում արդարացի է համարում Սլովենիային: Փորձագետներից ոմանք պնդում են, որ 1992 թ. հուլիսի 31-ի նոտայով (որը չգիտես ինչու անհետացել է) Իտալիան Սլովենիային նույնիսկ պաշտոնապես ճանաչած է եղել որպես Օսիմոյի եւ Հռոմի համաձայնագրերի գծով նախկին Հարավսլավիայի իրավահաջորդ: Սլովենիայի դեսպանության ղեկավար Միլան Կուչանն այն կարծիքին է հայտնում, որ չարժե վերանայել հետպատերազմյան պայմանագրերը, քանի որ դա կարող է պայթյունավտանգ նախադեպ ստեղծել: Այս առիթով բավական է հիշատակել Գերմանիային եւ նրա հարեւաններ Չեխիային ու Լեհաստանին:

Պատրաստեց
ՊԵՏՐՈՍ ԲԵՐԲԵՐՅԱՆԸ

ԴԵՄԻՐԵԼԻ ԱՅՑԸ

«Թուրքիայի եւ Եգիպտոսի միջեւ որեւէ խնդիր չկա»

Բանակցություններում շոշափվել է նաեւ Ղարաբաղի հարցը

Ինչպես նախորդ համարում տեղեկացրել էինք, նախագահ Հոսնի Մուբարաքի հրավերով մեկօրյա աշխատանքային այցով Եգիպտոս էր ժամանել Թուրքիայի նախագահ Ս. Դեմիրելի գլխավորած կառավարական պատվիրակությունը: Աստանում տեղի ունեցած ընդունելությունից հետո Նեղոսի գեղատեսիլ կղզիներից մեկում տեղի ունեցան պաշտոնական հանդիպումները: Նախ երկու երկրների նախագահների միջեւ շուրջ 2 ժամ առանձնացան: Ապա տեղի ունեցավ համատեղ մամլո ասուլիս, ուր Դեմիրելը հայտարարեց. «Թուրքիան եւ Եգիպտոսը համարվում են տարածաշրջանի կարեւորագույն երկրները, եւ տարածաշրջանում խաղաղության պահպանման ուղղությամբ մեր երկրները մեծ պատասխանատվություն են կրում: Առանձնազրույցի ընթացքում մենք շոշափեցինք երկկողմ հարաբերությունների, տարածաշրջանային եւ միջազգային կարեւորագույն մի շարք խնդիրներ: Թուրքիան եւ Եգիպտոսը խաղաղության պահպանման ուղղությամբ խոշոր քայլեր են գործադրում: Մենք Մուբարաքի հետ քննարկեցինք նաեւ Իրաքի խնդիրն ու Եփրատի ջրերի հարցը: Իրաքի տարածքային ամբողջականության պահպանման եւ Բոսնիա-Հերցեգովինայում մնայուն խաղաղության ապահովման հարցում մենք արտահայտեցինք մեր վճռականությունը»:

Ապա տեղի ունեցավ պատվիրակությունների մակարդակով հանդիպումը, ուր շոշափվեցին առեւտրատնտեսական բնույթի մի շարք խնդիրներ: Նշվեց, որ «60 միլիոն բնակչություն ունեցող Թուրքիայի եւ Եգիպտոսի միջեւ տարեկան 400 միլիոն դոլլարի ապրանքաշրջանառությունը այսօրվա պահանջներին չի համապատասխանում, եւ անհրաժեշտ է այն ավելացնել»: Ապա Դեմիրելի եւ Մուբարաքի միջեւ տեղի ունեցավ մի նոր առանձնազրույց, որից հետո Դեմիրելը ասուլիսում հայտարարեց. «Թուրքիայի եւ Եգիպտոսի միջեւ անլուծելի որեւէ խնդիր գոյություն չունի: Մենք գիտենք, որ Եգիպտոսի ջանքերի շնորհիվ Միջին Արեւելքում պատերազմական մի շարք երեւույթներ կանխվեցին, բայցեւայնպես խաղաղությունը մեր տարածաշրջանում ամբողջությամբ չապահովվեց»:

Հոսնի Մուբարաքը ասաց. «Ոչ ոք չի կարող պարզորոշ ասել, թե Արաբական միությունը, եւ հատկապես Սիրիան, աջակցում են ահաբեկչությանը: Իսկ ջրի հարցում Արաբական միության եւ Թուրքիայի միջեւ որեւէ խնդիր գոյություն չունի»:

Դեմիրելը նույն օրը վերադարձավ Թուրքիա: Օդանավում լրագրողներին Դեմիրելը մասնավորապես ասաց. «Հանդիպումների ընթացքում պարզաբանելով PKK-ի ահաբեկչական կազմակերպության բացասական նշանակությունը, ես նշեցի, որ վերջին 10 տարվա ընթացքում Թուրքիայում ահաբեկչության զոհ է դարձել շուրջ 7 հազար մարդ, այդ թվում 3 հազարը ուսուցիչներ, աշակերտներ եւ ոստիկաններ: Մենք ահաբեկչության դեմ համատեղ պայքար ծավալելու հարցում արտահայտեցինք մեր վճռականությունը: Թուրքիայի հետաքրքրության շրջանակներում են այնպիսի խնդիրներ, ինչպիսիք են Չեչնիան, Ադրբեջանը, Հայաստանը, Բոսնիան եւ Իրաքը: Հանդիպման ընթացքում մենք քննարկեցինք նաեւ այս խնդիրները»: Ապա Դեմիրելն ասաց, որ Հոսնի Մուբարաքին հրավիրել է Թուրքիա, հավանաբար այցը տեղի կունենա հունիսին: Նախատեսվում է Թուրքիայի եւ Եգիպտոսի միջեւ ստորագրել 3 կարեւոր համաձայնագիր:

[illegible]

ՀԱՄԱՌՈՏ

«Ինտերնետը» մատչելի դարձավ ATT-ի բաժանորդներին

Ամերիկյան «էյ Թի ընդ Թի» (ATT) հեռախոսային ընկերությունն օրերս հայտարարեց, որ սկսում է «Ինտերնետ» տեղեկատվական ցանցին միանալու ծառայություններ տրամադրել: Դա մեծ արձագանք առաջացրեց օպերատիվ տեղեկատվական սպասարկման բնագավառում: Ընկերության մեծաքանակ բաժանորդները կկարողանան մեկ տարի անվճար միանալ «Ուղիղներ» ցանցին: Վերջինիս ծառայության աշխատանքի սկիզբը նշանակում է, որ մրցակցային պայքարի նոր փուլ է սկսվել «Ինտերնետին» միացնող ծառայությունների շուկայում: «Ինտերնետ» համաշխարհային ցանցն ընդլայնվում է շատ արագ տեմպերով: Վերջին հաշվարկների համաձայն, 1996 թ. հունվարին «Ինտերնետին» միացված «գլխավոր» համակարգիչների եւ ցանցերի թիվը հասել էր 9,5 միլիոնի: Ցանցից օգտվողների ընդհանուր թիվն այժմ կազմում է առնվազն 35 միլիոն: ATT-ն առաջիկա 12 ամիսների ընթացքում 80 միլիոն բաժանորդներին մինչեւ 5 ժամ անվճար կմիացնի «Ինտերնետին», իսկ այդ ժամկետից հետո ցանցը լիովին մատչելի կդառնա ամսական 19,95 դոլլարով: Հեռավոր հեռախոսակապից օգտվողների համար վարձավճարն ավելի բարձր կլինեն:

Պ. Բ.

Նախագահ Մանդելան պաշտոնապես դիմեց ապահարզանի համար

ՅՈՀԱՆՆԵՍԲՈՒՐԳ, 19 ՄԱՐՏ, ՏԱՍՍ: Հարավաֆրիկյան Հանրապետության նախագահ Նելսոն Մանդելան պաշտոնապես դիմեց դատարան ամուսնալուծվելու իր կնոջից Վիննիից: Նա ներկայանալու է դատարան՝ հարցաքննության: Մանդելան, որ նախապես հայտնել էր, թե չի ցանկանում «կեղտոտ լաթեր» կրել հասարակության առաջ, կնոջը ամբաստանում է իր երկարամյա բանտարկության ընթացքում իրեն անհավատարիմ գտնվելու համար:

93-ամյա ամերիկացին չի հեռանում Սենատից

Հարավային Կարոլինայի (ԱՄՆ) ներկայացուցիչ հանրապետական սենատոր 93-ամյա Սթրոմ Թըրմոնդը դարձավ Կոնգրեսի վերին պալատի պատմության մեջ ամենատարեց անդամը: Անցյալում սենատորների շրջանում տարիքային ռեկորդը պատկանել է Թեոդոր Գրինին, որը պաշտոնավարող էր եղել 1961 թ.-ին 93 տարեկան եւ 93 օրական հասակում (Սթրոմ Թըրմոնդը 93 տարեկան եւ 99 օրական է): Չնայած իր պատկառելի տարիքին, հարավկարոլինյան քաղաքական գործիչը մտադիր է անընդմեջ ութերորդ անգամ առաջադրել իր թեկնածությունը Սենատի ընտրություններում: Վերընտրվելու դեպքում եկող տարվա մայիս ամսին Թըրմոնդը Սենատում անընդմեջ լինելու ժամկետի ցուցանիշով: Ակնկալի մեկ այլ ռեկորդ. առաջին անգամ Թըրմոնդը նստեց սենատորի աթոռին 1956 թ.:

«ԻՆՏԵՐՖԱՔՍ»

ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ

Չին-տայվանական լարվածությունը վնասում է երկու կողմերին էլ

Տայվանի շուրջն սկսված «նյարդերի պատերազմը» ակնհայտորեն տնտեսական վնաս է պատճառում ինչպես Տայվանին, այնպես էլ Չինաստանին: Արդեն անցյալ տարի Տայվանի տնտեսական զարգացման տեմպերը 1 տոկոսով նվազեցին եւ կազմեցին 6 տոկոս, իսկ այս տարի դրանք պարզապես անկանխատեսելի են: 10 տարում առաջին անգամ կրճատվել մասնավոր ֆիրմաներին հատկացվող բանկային փոխատվությունների ծավալը: Բորսայական հիմնական ինդեքսը անցյալ տարվա հունիսից իջավ 13 տոկոսով: Բնակչությունն սկսեց գնել ամերիկյան դոլլարներ: Տեղական բանկերն ստիպված եղան միանվագ տարադրամային գործարքներ սահմանափակել 3000 դոլլարով եւ [illegible] դոլլարային [illegible] զանգված ներկրել:

Ազգային դրամատան դիրքերը պաշտպանելու եւ բորսայական գնահատումները փլուզումից փրկելու նպատակով Տայվանի կառավարությունը ֆինանսական շուկայում զանգվածային միջամտություններ է իրականացնում, որոնք կրճատում են երկրի ոսկու եւ տարադրամի պաշարները: Անցյալ տարվա հունիսից դրանք նվազել են 123,4 միլիոն դոլլարով, բայց Ասիայում առայժմ դեռ զիջում են միայն Ճապոնիային, այսօր կազմելով 87 միլիարդ դոլլար:

Դեռ ՉԺՀ-ի հետ առկա հակամարտությունից առաջ Տայվանի անշարժ գույքի շուկայում սկսված անկումը զգալիորեն ուժեղացել է: 1949 թ. Տայվանի անջատումից ի վեր կղզում գործող արտահանող ընկերությունները առաջին անգամ սկսել են բեռներն ապահովագրել ռազմական բնույթի վտանգներից: Նոր ձեռնարկությունների հիմնադրության կապիտալ ներդրումների ծավալը կրճատվել է ավելի քան 70 տոկոսով: Օտարերկրյա կապիտալ ներդրումների արտահոսք առայժմ չի դիտվում, սակայն ՉԺՀ-ի ռազմական ներխուժման սպառնալիքը ներդրումների իրականացման համար այնքան էլ լավ պայմաններ չի ստեղծում:

Պեկինը նույնպես տնտեսական վնասներ է կրում: Չէ որ մայրցամաքային Չինաստանում Տայվանի կապիտալ ներդրումները կազմում են առնվազն 24 միլիարդ դոլլար: «Եթե կոմունիստական Չինաստանը շարունակի իր ռազմական սպառնալիքները, մենք կընդհատենք ներդրումների հոսքը եւ կարող ենք նույնիսկ այնտեղ «սառեցնել» նոր նախագծերի իրականացումը», նախազգուշացնում է «Պրեզիդենտ էնտերփրայզիս» սննդարդյունաբերական կոնցեռնի ներկայացուցիչ Յան Յուդյանը: Կոնցեռնը ՉԺՀ-ի տնտեսության մեջ Տայվանյան խոշորագույն ներդրողն է:

«ՖԻՆԱՆՍԻԱԼ ԻԶՎԵՍՏԻԱ»

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ

Մշակույթ

Ֆիլհարմոնիայի բեմում «Նաիրիսի» եղույթը՝ գնահատված

Երեկ «Նաիրիս» գիտարաստանային փակ բաժնետիրական ընկերության մշակույթի կենտրոնի մանկապատանեկան ազգագրական պարերգային խումբը երկու բաժնից կազմված համերգ տվեց Ֆիլհարմոնիայի փոքր դահլիճում: 1963-ից գոյություն ունեցող խումբը մի քանի անգամ վերակազմավորություն է անցել, իսկ 91-ից այս կազմով գործող խմբի այժմյան գեղարվեստական ղեկավար Եղսաբեթ Մելքոնյանը, որը նաև պարերի բեմադրիչն է, ժամանակին այս խմբում է պարել: «Այսօրվա դահլիճը յուրօ բեմերից առաջինը չէ խմբի համար. համամիութենական, հանրապետական մրցույթ-փառատոններում հաղթող է ճանաչվել, ներկայացնում է Շենգավիթի մշակույթի կենտրոնի տնօրեն Ավետիսյան Հակոբյանը: 1935-ից գործող ակումբը 62-ին դարձավ կոչվեց, իսկ 93-ին մշակույթի կենտրոն: Այստեղ գործում է 21 գեղարվեստական խումբ (ժողգործիքների, կիրառական արվեստի), որոնք համախ են համերգներ ու ցուցահանդեսներ կազմակերպում: Ազգագրական պարերգային խմբի երեկվա եղույթը գուտը էր, առանց

աշխատությունների: Փոքրիկ արտիստները ոչ միայն արտահինով էին համակրելի ու հմայիչ, այլև բեմական շարժումներում: Առաջին բաժնում ներկայացվեց «Հայաստան» անունը կրող բեմադրությունը՝ երգ, պար, խոսք, երկրորդ բաժնում ազգագրական առանձին երգեր: Ընդհանուր առմամբ, երեկվա եղույթը կարելի է ընդգծված ճաշակով համարել, եթե հաշվի չառնենք փոքրիկ մի բացություն: Գևորգ Էմինի «Կառնիկը» ավելորդ հուզականությամբ կարդացվեց, ինչն, իհարկե, հայ. ասմունքողական դպրոցի կոչվածի վայ դրոշմն էր կրում: Առաջին իսկ պահից աչքի ընկնող գեղեցիկ զգեստները, պարզվեց, նոր են կարվել «Նաիրիսի» գլխավոր տնօրեն Ալբերտ Սողոմոնյանի աջակցության շնորհիվ: Բացի այդ, տնօրենը մի մշակական ավանդույթ է հաստատել նաև, որի շնորհիվ խումբը լինում է նաև հեռավոր գյուղերում: Երեկվա համերգին ներկա էին պարարվեստի հանրապետության ճանաչված դեմքեր: Օֆելյա Շաքարյանի և Կարեն Գևորգյանի մասնագիտական կարծիքը դրական էր:

ԱՆ. Հ.

Լուրեր արվեստի աշխարհից

Ժակլին Քեննեդի Օնասիսի մահվանից երկու տարի անց Մանհեթենի Սոթբիներ սրահն ապրիլի 23-ից յոթ օրով աճուրդի կհանի ԱՄՆ-ի երբեմնի առաջին տիկնոջ կայքը: Աճուրդի մասին լուրերն աժիոտաժություն են առաջացրել Բեւերլի Հիլզից մինչեւ Բուենոս Այրես: Նրա պատկերագիրն ընկերության երբեւէ հրատարակած պատկերագրերի մեջ ամենածավալունն է: Մոտ 6 հազար առանձին նմուշ՝ սկսած Լյուդովիկոս 16-րդի կարճափայտ գրասեղանից մինչեւ 40-42 կարատանոց ադամանդը, որը Ջեկին երկրորդ ամուսնու՝ Արիստոտել Օնասիսի նվերն է: Այս ամենի ընդհանուր գինը ոչ ոք դեռեւս չի որոշել: Աճուրդի հանվող ամենաթանկ նմուշն ադամանդն է, որի նախնական գինը 500-600 հազար դոլար է: Կան նաեւ պատմական արժեքներ: Օրինակ, այն սեղանը, որի վրա նախագահ Ջոն Քեննեդին 1963-

ին ստորագրել է միջուկային փորձարկումների արգելման պայմանագիրը:

«ԱԶԳՍՈՒԹՅՈՒՆ»

ՆՅՈՒ ՅՈՐՔ

Յոկո Օնո եւ Շոն Օնո Լենոն՝ պրեմիերա

Որեւէ էլ արվեստի ամբողջ, Յոկո Օնոն, միեւնույն է, կարող է արվեստի բարձր գոտել: Մարտի 13-ին Նյու Յորքի «Նիթինգ Ֆակտորի» ակումբի բեմում 62-ամյա Յոկո Օնոն է: Ո՞վ է նա, բացի Ջոն Լենոնի այրին լինելուց դերասանո՞ւհի, նկարի՞չ, գրո՞ղ, ուսո՞ւ: Նրա աջ կողմում 20-ամյա զավակն է կիթառահար ու դաշնակահար Շոն Օնո Լենոնը: Երկարամազ Լենոնը գլխավորում է «Այ էմ էյ» խումբը: Ամբողջը ողջունում է Յոկոյին ու նրա եղբոր ստեղծագործությունները, առաջ խնդրում է կասեցել նրան օրերի երգերը, այն օրերի, երբ Յոկոն կանգնում էր այն Լենոնի կողքին, որի անունը Ջոն էր: «Նյուզուիկի» թղթակից Ջեֆ Ջիլլը հաղորդեց, որ համերգը մեծ հաջողությամբ է անցել: Իսկ Շոնը համերգից հետո ասել է, թե վախենում էր, որ երաժշտասերները կնախընտրեն՝ «Ընդհանրապես պատկերացում չէի ունեցել, թե ինչպես կընդունվի մեր շոուն: Չէինք փորձում տեղավորվել ինչ-որ ժանրային շրջանակների մեջ: Այն, ինչ ցանում ենք, մայրություն մեր մտահղացումն էր», ասել է Շոնը: Համերգի ժամանակ հնչեցին երգեր Յոկոյի վերջին «Ռայզինգ» ալբոմից: Յոկոյի համար «ռայզինգը» վերադարձի պես բան է: Չէ՞ որ Յոկոն վերջին 11 տարվա ընթացքում ոչ մի նոր ձայնագրություն չէր թողարկել: Իսկ որդու համար «Ռայզինգը»

նշանավորեց արվեստի աշխարհում կատարած առաջին քայլը: «Ես միշտ ատում էի համբերության առջեւ եղույթներ ունենալուց: Ես Ջուլիանի ծախողումների ականատեսն էի, բայց դա էր երկյուղներիս պատճառը», ասել է Շոնը: Հիշեցնենք Ջուլիանը Ջոն Լենոնի ավագ զավակն է, խոստումնալից, համակրելի ու արտաքուստ հոր բավական նման երիտասարդ, որն առաջին հաջողություններից հետո մի տեսակ լռելծվեց եւ այժմ գրեթե մոռացվել է: Եւ այսպես, «Նիթինգ Ֆակտորի» ակումբում կայացած համերգը մեկի համար վերադարձ է, մյուսի համար՝ դեբյուտ, եւ երկուսի համար՝ փոխադարձ մեծ սիրո ու սպասումների արտահայտություն: Բավական էր տեսնել, թե ինչպես էին Յոկոն ու Շոնը ժպտում մեկը մյուսին, ժպտում, երեխաների պես ուրախանում ներկաների ողջույններից: Յոկոն առայժմ ապրում է այն տանը, որը մինչեւ 80-ի չարաբաստիկ դեկտեմբերը նաեւ Ջոնի տունն էր: Յոկոյի տան մուտքի մոտ այցելուն հանում է կոշիկները, ընդամենը ճապոնական սովորույթ, որը նաեւ ինչ-որ առեղծվածային զգացողություն է հաղորդում: Աստծո մեջ այն տանը, որտեղ կա սրբազան դատարկություն, որը Ջոնինն էր: Յոկոն, իհարկե, գիտի այցելուներին հաճախ հուզող զգացումների մասին: Ասում՝ «ամառային» բազմոցին նստած Յոկոյի դեմքին արտահայտություն է

ծորս է: Բավական երկար ժամանակ մարդիկ նրանով առանձնապես չէին հետաքրքրվում: Զավակը՝ Շոնը, մեղ ծանոթացրել է ընկերների՝ «Ունիքս Յոր», «Քիթը Մաքրո» եւ «Բիսքի Բոյզ» խմբերի երաժիշտների հետ: Դա այսօրվա ոճի ավանգարդն է: Եւ Յոկոն արվեստում ավանգարդի երդվյալ սիրահար լինելով, ասում է. «Դրանք փայլուն խմբեր են, շատ հզոր եւ շատ տարբեր»: Շոն Օնո Լենոնը շուտով կավարտի Կոլումբիայի համալսարանը: «Այն դեպքից հետո երկար ժամանակ վախենում էի, որ ինչ-որ մեկը կգա ու կսպանի ինձ կամ մորս: Դե, Նյու Յորքում բոլորն են վախենում հրազենի գոհը դառնալուց, պետք է ժողվես այդ մտքի հետ», ասում է Շոնը՝ հիշելով Ջոնի սպանությունը: Յոկո Օնոն եւ Շոն Օնո Լենոնի ղեկավարած նոր խումբը այս ապրիլ համերգներ են տալու Լոս Անջելեսում, Սան Ֆրանցիսկոյում ու Սիեթլում: Գուցե և Յոկոն այդպե՞ս է փորձում զավակին աշխարհ հանել: «Երբ նա փոքր էր, մայրս վախենում էր մահից, ասում էր՝ «Երբ մահանամ, դու որբ կդառնաս», իսկ հետո ասում էր «Բայց եթե կան Ջոն Լենոնի երկրպագուները, նրանք քեզ մենակ չեն թողնի»: Հիմա եմ համերգ եմ տալիս Յոկոյի հետ, որի համար երջանիկ եմ: Իսկ դու՞ք գիտե՞ք, թե ինչ է Յոկոյի հետ համերգ տալը», հարցնում է Շոն Լենոնը:

«ԱԶԳՍՈՒԹՅՈՒՆ»

ՀԱՄԱՌՈՏ

Անքոլյատրելի սխալմունք

Մադրիդի Պրադո թանգարանի արվեստի բաժանմունքի ղեկավար Տրինիդադ դե Անտոնիոն հրաժարական տվեց այն բանից հետո, երբ անցյալ շաբաթ հայտնաբերված գեղանկարը սխալմամբ վերագրեց Գոյայի վրձնին: «ԱԶԳՍՈՒԹՅՈՒՆ»

Սկյութական ցուցադրանք Էրմիտաժում

Սկյութների ոսկին 5 տարվա դադարից հետո կրկին ցուցադրվում է Սանկտ-Պետերբուրգի Էրմիտաժում: Դա հնչյուր ազգերի ստեղծած արվեստի ամենահարուստ հավաքածուներից մեկն է աշխարհում: Սկյութները, որոնք շուրջ երկուսուկես հազար տարի առաջ գերիշխում էին Եվրասիայի հսկայական տարածքներում՝ ոսկե արձանիկներ եւ այլ զարդեր էին դնում իրենց հանգուցյալների գերեզմանաթմբերում: Էրմիտաժում ցուցադրվում է սկյութական ոսկու 455 նմուշ: «ԱԶԳՍՈՒԹՅՈՒՆ»

Նաոմիա Աուերմանը բնապաշտպան

Փարիզում նկարելյան դասերի «Հոլիվուդ մոլորակը» ռեստորանում իր նոր գովազդային արշավն է սկսել ՊԵՏԱ հիմնադրամը: Նաոմիա Աուերմանը, նորաձեւության աշխարհը ներկայացնող գեղեցկուհիներից մեկը, շարունակելով Նաոմի Քեմփբելի, Սինդի Քրաուֆորդի եւ Քրիստի Թարլինգթոնի սկսած գործը, մերկ լուսանկարվում է ՊԵՏԱ-ի համար: Լուսանկարի վրա, ուր Նաոմիան միանգամայն վստահ կեցվածք ունի, հանրահայտ մակագրությունն է. «Լավ է լինել մերկ, քան մորթիներով»: «Դեռ պատանեկան տարիքում ես ցնցվում էի կենդանիների հանդեպ մարդկանց բարբարոսությունից, երբ ռեպորտաժներ էի դիտում ծովափոկերի նորածին ձագերի նկատմամբ դաժանությունների մասին: Այսօր ուրախ եմ ՊԵՏԱ-ի տնօրեն Դեն Մեթյուսի հետ միասին մասնակցել շարժմանը, համոզելու համար մարդկանց՝ չգնել բնական մորթիներ»: Կազմակերպության հաղորդագրության համաձայն, շարժման շնորհիվ աշխարհում մորթիների վաճառքը 7 տարվա ընթացքում նվազել է 60 տոկոսով: Մանեկենուհին հույս է հայտնում, որ շուտով մորթե հագուստներ տեսնելու միակ տեղն աշխարհում կլինեն նորաձեւության թանգարանները:

ՀԱՅ ԴԱՏ

Օտար հեղինակի գիրքը պատմում է Ղարաբաղի խնդիրը

«Լեռնային Ղարաբաղի հայ ազգաբնակչության հարցի շուրջը», այսպես է վերնագրել Հայգ Ասենքաունեռն իր գիրքը, որ ավստրիացի հրատարակիչ Վիլհելմ Բրաումյուլլերի կողմից գերմաներեն բնագրով լույս տեսնելուց հետո այժմ թարգմանվել է անգլերեն եւ ԱՄՆ-ում հրատարակվել Ամերիկայի Հայ առաքելական եկեղեցու Արեւելյան թեմի ջանքերով: Այս 358 էջանոց, քարտեզներով եւ համապատասխան պայմանագրերի պատճեններով հագեցած գիրքն ընթերցողներին ներկայացնելով, «Արմինյըն Միրոր Սփեքթեյթր» թերթն իր փետրվարի 24-ի համարում նշում է, որ այն հարուստ փաստագրական նյութ է պարունակում (օգտագործվել են ինչպես գերմաներեն, այնպես էլ ֆրանսերեն, անգլերեն եւ իտալերեն աղբյուրներ) եւ գիտական խորաթափանցությամբ է ներկայացնում հարցի իրավական կողմը (վեր է հանված ազգային ինքնորոշման իրավունքի պաշտպանության տեսակետը):

Գիրքն անգլերեն է թարգմանել Սայիլ Փափազյանը: Առաջաբանը գրել է ԱՄՆ Արեւելյան թեմի առաջնորդ Սեպուհ արքեպիսկոպոս Աճեմյանը: «Այս գիրքը պետք է բոլոր կարծիք ձեւավորողների ձեռքում լինի, նշում է նա, խորապես շնորհակալ եմ արգենտինահայ պարոն Էդուարդո Սեփերյանից, որը հանձն առավ այս գրքի հրատարակման ծախսերը իր փեսա՝ Գեւորգ Վարդապառնյանի հիշատակին: Ցավում եմ միայն, որ թարգմանիչ Սայիլի հայրը՝ Պիեր Փափազյանը, որը սիրով հանձն էր առել ավստրիացի հրատարակիչների հետ բանակցելու, գրքի տեքստը խմբագրելու եւ շապիկը ձեւավորելու պարտականությունները, չապրեց այնքան, որ տեսներ ավարտված հատորի հրատարակումը»:

Հեղինակ Ասենքաունեռը գիտական աստիճաններ է ստացել Վիեննայի եւ Նյու Յորքի իրավաբանական համալսարաններից:

Հ. Օ.

Ալան Հովհաննեսի երկերը հայտնվել են դարձյալ Ֆրանսիայում

1911 թ. Սոմերվիլում, Մասաչուսեթսի նահանգում ծնված կոմպոզիտորի հայրը հայ է, մայրը՝ շոտլանդուհի: Ալան Հովհաննեսը հայտնի է իր սիմֆոնիաներով, կոնցերտներով, նվագախմբային գործերով, օպերաներով, կամերային երաժշտությամբ:

Ամերիկացիներն ու կանադացիները Ալան Հովհաննեսի երաժշտության քերմ երկրպագուներ են: Մինչդեռ ֆրանսիացիները մինչեւ վերջերս լավ չէին ճանաչում նրա երկերը: Այդ բացը կլրացնի փետրվարին ձայնապնակների ու գրքերի FNAC խոշորագույն համախանութում վաճառքի հանված կոմպակտ սկավառակը, որն ընդգրկում է կոմպոզիտորի գլխավոր ստեղծագործությունները: Դրանց ողջակով գնալված «Մարսալ 7» ձայնապնակների ֆիրման մտադիր է սկսել այդ սկավառակի միջազգային վաճառահանումը: Ինչպես նշում է «Ֆրանս-Արմենի» ամսաթերթը, Ալան Հովհաննեսի ստեղծագործությունները ձայնագրվել են Լեոն Բարզենի նվագախմբի, դաշնակահարուհի Հասմիկ Սյուրմեյանի, թավջութակահար Աննի Ժոդրի կատարմամբ եւ Ժան Ժակ Վեռների ղեկավարությամբ: Երկերից յուրաքանչյուրում զգացվում են հայկական եւ առհասարակ արեւելյան տոնայնության տարրերը: Սկավառակի վրա բոլոր կատարումները փայլուն են եւ ունկնդրին թույլ են տալիս մուտք գործել մոգական, երազային ու խորհրդավոր մի աշխարհ, գրում է թերթը: «Երազային բնապատկեր» անվանումը կրող կոմպակտ սկավառակը ձեւավորված է արեւելյան վառ գույներով եւ երկրաչափական պատկերներով:

Պ. Բ.

«Տեմպուս» ծրագիրը համագործակցության եզրեր է գծում

Երեւանի պետական համալսարանի ռոմանական բանասիրության ամբիոնի ֆրանսերեն բաժինը մտնում է եվրոպական օգնության «Տեմպուս» ծրագրի մեջ: Ծրագրի շրջանակներում Մոնպելիեից մի ուսանողուհի՝ Օլիվիե Գրեսն, այսօր Երեւանի համալսարանում իր երեքշաբաթյա պրակտիկան է անցկացնում: Ծրագիրը մասնագիտական կատարելագործման ծավալուն աշխատանք է տանում: Երեւանի պետական համալսարանից 3 ամսով Իտալիայում են գտնվում 5 դասախոս, Մոնպելիեի Պոլ Վալերի համալսարանում՝ 2-ը, իսկ մի քանիսն էլ գործուղվել են Բուրգոնիայի Դիժոն քաղաքի պետական համալսարան:

Ապրիլի 17-ին բոլոր մեկնածների հետ Երեւան կժամանեն նաեւ «Տեմպուսի» կազմակերպիչները՝ Փարիզի Արեւելյան լեզուների ինստիտուտում դասավանդող հայագետ Անահիտ Տոնապետյանը, ժեֆ Կոէկարյանը եւ 2 ֆրանսիացիներ: Նրանք ռոմանական բանասիրության ամբիոնին նվիրելու են համակարգիչ, ֆաքս, 10 մագնիտոֆոն՝ լաբորատորիան հարստացնելու համար:

Ֆրանսիական RFI ռադիոն երեկ ֆրանսիական բաժնի 3-րդ, 4-րդ, 5-րդ լսարանի ուսանողներին ռադիոներ բաժանեց անվճար՝ ֆրանսիական ռադիոհաղորդումներին հետեւելու համար:

Հայաստանի ամերիկյան համալսարանի
Հատուկ դասընթացների բաժին

ԽՈՍԱԿՑԱԿԱՆ ՀՄՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԱՆԳԼԵՐԵՆՈՎ

Այս դասընթացը նախատեսված է կատարելագործելու այն ուսանողների լսելու եւ խոսելու հմտությունները, որոնց անգլերենի իմացությունը դրսեւորվում է փոքր ծով սկսնակի կամ միջին մակարդակի է: Դասընթացն իր բնույթով ամբողջապես հիմնված է գրույցների վրա, որոնց ընթացքում հատուկ նշանակություն է մի դասարանում մտքերի փոխանակմանը զուգակիցների կամ փոքր խմբերի միջեւ: Յուրաքանչյուր շաբաթ ծրագրում կընդգրկվեն ուսանողների կարողություններին եւ կարիքներին համապատասխան տարբեր թեմաներ: Ասարկայական նյութերը կօգնեն արտահայտելու գրույցների համար անհրաժեշտ բառային եւ լեզվական բազան: Թեեւ դասընթացը հիմնականում նպատակաուղղված է զարգացնելու խոսելու եւ ընկալելու ունակությունները, ինքնության կառնվեն նաեւ որոշ քերականական նյութեր: Ակնկալվում է, որ յուրաքանչյուր ուսանող ակտիվ մասնակցություն կունենա քննարկումներին եւ պատրաստ կլինի ընդգրկվելու բոլոր այն վարժություններին, որոնք կառաջարկվեն ուսուցչի կողմից:

- Մինչեւ ընդունելությունը, դիմողները պետք է անցնեն անգլերենի իրենց իմացությունը ստուգող հարցազրույց:
- Անգլերենի հարցազրույցի համար գրանցումը տեղի կունենա մարտի 13-ից մինչեւ մարտի 27-ը, Հայաստանի ամերիկյան համալսարանում, 19 սենյակում:
- Անգլերենի հարցազրույցը տեղի կունենա մարտի 28-ին, ժամը 13-ին, 9d սենյակում:
- Դասերը կսկսվեն 1996 թ. ապրիլի 8-ին եւ կտեւեն տասնմեկ շաբաթ (շաբաթական վեց ժամ):
- Դասընթացի համար անհրաժեշտ 40 ամերիկյան դոլարին համարժեք դրամ:

Լրացուցիչ տեղեկությունների համար կարող եք դիմել
Բաղրամյան փող. 40
Հայաստանի ամերիկյան համալսարան
Հատուկ դասընթացների բաժին, 19 սենյակ, հեռ. 27-16-58

digitised by A.R.A.R.@

ՕՏԱՐ ՄԱՄՈՒԼ

Գ. Կասպարով. «Պատվախնդրություն է 21-րդ դարը դիմավորել որպես աշխարհի չեմպիոն»

Ֆրանսիական շախմատային հեղինակավոր ամսագիր Europe Echecs-ը ծավալուն հարցազրույց է անցկացրել որոշ խաղացողների հետ, Գարի Կասպարովի հետ, նրա Անանդի հետ ունեցած մրցամարտի մասին: Ինչպես հայտնի է, 1995-ի սեպտեմբեր-հոկտեմբեր ամիսներին Նյու Յորքի «Ուորլդ Թրեյդ Սենթըր»-ի 107-րդ հարկում կայացած այդ մրցամարտն ավարտվել էր հայազգի չեմպիոնի հաղթանակով 10,5:7,5 հաշվով: Մեր ընթերցողների ուշադրությանն ենք ներկայացնում Կասպարովի հետաքրքրական պատասխանները ու մտորումները լրագրողներ Լեոնիդ Գարսիայի և Ռոզա Դե Լաս Նիևեսի վարած հարցազրույցից:

– Կասպարով-Անանդ մրցամարտում հոգեբանական պայքարի մասին:

– Հայտնի է, որ հոգեբանական պատրաստվածությունը մեծ նշանակություն ունի կարճ մրցման մեջ: Պարտվողը նախ և առաջ հոգեբանորեն է պարտություն կրում: Այդ պատճառով որոշել էի հանգիստ սկսել մրցամարտը:

– «Վիբի» Անանդի մասին:

– Աշխարհն ինձ պատրաստված էր տեսնել... Ամերիկյան ֆեդերացիան, շախմատի պատասխանատուները, մեծ վարպետները: Սա խելագարություն (պարանոյա) հիշեցնում էր մի տեսակ: Բոլորը համոզված էին, որ իմ պարտությունը լուրջ հետևանքներ կունենա շախմատի զարգացման վրա, բայց բոլորն էլ պարտություն էին տենչում: Կարծում եմ, որ «Վիբի» վրա ազդել էր այս երևույթը: Նա իրեն համարում էր շախմատային աշխարհի համակիրը:

«Վիբի» մարզիչները շատ լավ էին նախապատրաստել նրան շախմատային առումով, բայց ոչ հոգեբանորեն: Ընդհանրապես, բացի հավակնորդի համար աշխարհի առաջնության առաջին մրցամարտը բարդություն է: Հիշո՞ւմ եք, թե ինչպես Կարպովը չախչախեց ինձ առաջին հանդիպման ժամանակ...

Թերագնահատել աշխարհի չեմպիոնի կարողությունները բնական սխալ է հավակնորդի կողմից:

– ՖԻԴԵ-ի և ՊՇԱ-ի բաժանման չեմպիոնական առաջնության մրցամարտի մասին:

– Միացման մրցամարտը, եթե այն տեղի ունենա, պետք է խաղացվի 1996 թվականի նոյեմբերին: Այո, այն պիտի լինի նոյեմբերին, երբ նոյեմբերի ժամանակի առումով համբերելի օլիմպիադայի կամ այլ կարևոր մրցաշարերի հետ: Կարծում եմ, Կարպովին ու Կամսկին շատ ավելի վատ ավարտած կլինեն իրենց մրցամարտը: Իմ հանդիպումը նրանց հաղթողի հետ կայացել է տեղի ունենալ ոչ անպայման Նյու Յորքում: Ուրիշ շատ քաղաքներ առաջարկներ էլ կան:

– Ամերիկացի Գատա Կամսկու և նրա հոր Ռուստամի մասին, որոնք փորձում են տիրանալ շախմատի համաշխարհային բարձունքը:

– Ինձ թվում է, Ռուստամին իր բնավորության պատճառով չի կարող հանգստանալ որևէ հաստատակարգ: Բայց նա հրաշալի աշխատանք է տանում Գատայի հետ: Ռուստամը կարողանում է ստիպել որդուն հարյուր տոկոսով օգտագործել սեփական կարողությունները: Ես չեմ հարգում Ռուստամին որպես անձնավորություն, բայց առանց նրա գործունեության Գատա Կամսկին գոյություն չէր ունենա: Ավաղ, Գատան ժառանգել է հոր վարքագծության մի մասը:

Հոգեբանական տեսանկյունից Կամսկին ուժեղ է Անանդից: Սակայն նա նույն առաջին անգամ է հանդիպելու չեմպիոնի հետ: Իսկ Կարպովը միշտ էլ մնում է Կարպով, երբ նույնիսկ լավ չի գրանցվում շախմատով: Այս երկու շախմատիստներն էլ ոչինչ չեն անում աշխարհում շախմատի զարգացման համար և... ծաղրում են: Նրանք առևտրական պրոպագանդիստներ են միայն:

– Այն, ինչ իրագործել եմ կյանքում, անկարող էի անել առանց մորս աջակցության: Փոքր հասակից նա ամբողջովին նվիրվեց ինձ, որովհետև հայր չունեի: Մարզիչների և այլոց հետ բոլոր վեճերի հարցերում միշտ կողքիս է եղել: Երեխայից ծնողները և անմիջականությունը շատ խորովածքով էին: Այսօր արդեն այլ եղբայր է դարձել: Մայրս կարգավորում է բոլոր տնտեսական հարցերը, իսկ շախմատային կյանքս գլխավորն է ինձ համար: Հոյակապ է, որ նորմալ հանգիստ մեջ եմ և հավասարակշռված եմ կյանքս: Այս մրցամարտում ինձ հաջողվեց հաղթահարել ներքին տագնապները, առավելագույնը, որ հոգեբանորեն ավելի անխոցելի եմ դարձել:

– Այս դարավերջի ծրագրերի մասին:

– Ուզում եմ 21-րդ դարը դիմավորել որպես աշխարհի չեմպիոն: Կարծում եմ, որ շախմատի պատմության մեջ նոր մրցանիշ (ռեկորդ) եմ սահմանել ինչ-որ չափով հիշեց անգամ պահպանելով ամենաերկար տիտղոսը: Չգիտեմ է երկար ժամանակ մնալ աշխարհի չեմպիոն:

– Ի՞նչ է եղել մայրը Կասպարովի համար:

Պատրաստեց
ԿԱՐԻՆ ՍԱՐԳՍՅԱՆԸ

ԵՎՐՈՊԱԿԱՆ ԳԱՎԱԹՆԵՐ

Ֆուտբոլային դաս անգլիացիներին

Մյունխենի «Բավարիան» ՈՒԵՖԱ-ի գավաթի խաղարկության եռորդ եզրափակչի պատասխան խաղում խոկված ֆուտբոլային դաս տվեց այդ ամենահամաստանկային մարզաձևի հայրենիքի ներկայացուցիչներին «Նոթինգհեմ Ֆորեստի» ֆուտբոլիստներին: Առաջին հանդիպումը Մյունխենում, չնայած դաշտի տերերի բացահայտ առավելությանը, ավարտվել էր ընդամենը 2–1 հաշվով հօգուտ «Բավարիայի» և անգլիացիները պատասխան խաղի հետ մեծ հույսեր էին կապում: Սակայն գերմանական «Բավարիան» հզոր է հենց նրանով, որ իր համար սեփական և մրցակցի դաշտ հանկարծություն չկա: Անգլիայում «Բավարիան» բացահայտ առավելություն ունեց դաշտի տերերի նկատմամբ և 5–1 հաշվով հաղթանակն ավելի քան համոզիչ էր: Ընդ որում, կրկին իր արդյունավետությամբ աչքի ընկավ Եվրոպայի անցյալ տարվա երկրորդ ֆուտբոլիստը Յուրգեն Կլինսմանը, որը դարձավ 2 գոլի հեղինակ: Հիշեցնենք, որ Կլինսմանը նույն մրցակիցների առաջին խաղում խփել էր 1 գնդակ: Վաղուց «Բավարիայի» հիմնական կազմում չէր կարողանում անհատականացնել Եվրոպայի նախկին լավագույն ֆուտբոլիստը, ֆրանսիացի ժան Պիեռ Պապենը: Այս անգամ նա ոչ միայն խաղադաշտ դուրս եկավ, այլև դարձավ մեկ գոլի հեղինակ: «Բավարիան» կիսաեզրափակչի ուղեգիր ձեռք բերեց:

Նման հաջողության հասավ նաև Չեխիայի «Սլավիա» թիմը, որը 2 հանդիպումների արդյունքներով, ընդհանուր դրսում խփած գնդակի առավելության հաշվով Իտալիայի «Ռոմայի» նկատմամբ: Առաջին հանդիպումն ավարտվել էր «Սլավիայի» հաղթանակով 2–0 հաշվով: Իտալիայում տեղի ունեցած պատասխան խաղում «Ռոման» ապացուցել էր 3–0 հաշվով և շատ մոտ էր իր նպատակին: Սակայն չեխ ֆուտբոլիստներին հաջողվեց «երթել» խաղի հաշիվը, որն էլ բախտորոշ եղավ:

Ուշադրության կենտրոնում էր «Բորդո»–«Միլան» հանդիպումը: Առաջին խաղը Միլանում ավարտվել էր դաշտի տերերի հաղթանակով 2–0 հաշվով: Թվում էր, պատասխան խաղում հզոր կազմ ունեցող «Միլանը» ոչ մի խնդիր չի ունենա: Սակայն աշխարհի ամենահայտնի և հավակնաբար ամենաուժեղ թիմը զիջեց 0–3 հաշվով և հրաժեշտ տվեց մրցաշարին:

Կիսաեզրափակչի ուղեգիր ձեռք բերեց նաև «Բարսելոնը», որը չնայած սեփական հարկի տակ ոչ-ոքի 2–2 հաշվով էր ավարտել հանդիպումը «Էյնդհովենի» հետ, սակայն արտագնա պատասխան խաղում կարողացավ հասնել իր նպատակին 3–2:

ՈՒԵՖԱ-ի գավաթի խաղարկության 1/4-րդ եզրափակիչ, պատասխան հանդիպումներ.

«Բորդո»–«Միլան» 3–0 (0–2)
«Ռոմա»–«Սլավիա» 3–1 (0–2)
«Նոթինգհեմ Ֆ.»–«Բավարիա» 1–5 (1–2)
«Էյնդհովեն»–«Բարսելոնա» 2–3 (2–2)

ՈՒԵՖԱ-ի գավաթի խաղարկության կիսաեզրափակիչ հանդիպումները տեղի կունենան ապրիլի 2-ին և 16-ին:

Երեկ եռորդ եզրափակչի պատասխան հանդիպումներն ազդարարին Չեմպիոնների լիգայի մրցաշարի մասնակիցները: «Սպարտակը» Մոսկվայում ոչ-ոքի հաշվով ավարտեց հանդիպումը «Նանտի» հետ և քանի որ առաջին խաղը զիջել էր 0–2 հաշվով, թողեց ասպարեզը: Ուր երեկյան մրցեցին նաև.

«Պանաթինայկոս»–«Լեգիա» (0–0), —
«Այաքս»–«Բորուսիա» Դ. (2–0), —
«Յուվենտուս»–«Ռեալ» (0–1), —

Այսօր կորոշվեն Գավաթակիրների գավաթի խաղարկության կիսաեզրափակչի մասնակիցները: Եռորդ եզրափակչի պատասխան խաղերը կանցկացվեն.

«Պ. Սեն Ժերմեն»–«Պարմա» (0–1), —
«Ռապիդ»–«Ֆեյենորդ» Ս. (1–0), —
«Ռեալ» Ս.–«Դեպորտիվո» (0–1), —

Այսօր ՀՀ բարձրագույն խմբի առաջնությունում 14-րդ տուր

«Ցեմենտ»–«Արարատ» (3–1), —
«Շիրակ»–ՀՄՄ (1–0), —
«Ազնավուր»–«Զանգեզուր» (1–[illegible]), —
Վաղը կմրցեն.
«Կոտայք»–«Ղարաբաղ» (1–0), —
«Փյունիկ»–«Վան» (4–1), —
«Արագած»–«Երևան» (0–6)

Первое объявление конкурса от 20.03.1996г.

Всем государственным, частным, арендным и кооперативным строительным организациям, зарегистрированным на территории Республики Армения

Приглашение к участию в конкурсе на право строительства жилых домов для беженцев

Наименование объектов:
строительство жилых домов в г.Мецамор

Заказчик:
Министерство социального обеспечения, занятости, миграции населения и вопросам беженцев-Департамент по вопросам беженцев-РА

Документы конкурса можно получить в офисе "Литтемайер и партнер-Архитекторн" по адресу :
г.Ереван, ул.Айгедзорн, 1-ый тупик, дом #14/1, тел. 27-85-77, AT&T 151 972

По тому же адресу заинтересованные организации могут получить дополнительную информацию до **27.03.1996г. с 10.00 до 13.00** часов (кроме выходных дней 23 и 24.03.96г.), сдача сведений о квалификации Вашей фирмы-28.03.1996г. с 9.00 до 11.00 часов.

Фирма L+P ARCHITEKTEN - Starnberg, Deutschland по поручению Министерства социального обеспечения, занятости, миграции населения и вопросам беженцев-Департамент по вопросам беженцев РА

ԲՈՒԴԱՊԵՇՏ

Հայ ըմբիշները եվրոպական մրցագոտում

Այսօր Բուդապեշտում սկսվում է ազատ ոճի ըմբշամարտի Եվրոպայի առաջնությունը, որը միաժամանակ Ատլանտայի օլիմպիական խաղերի ընտրական փուլ է: Ամեն քաշային կարգում առաջին 8 տեղեր գրաված ըմբիշները իրավունք են ստանալու գալիք ամառը մասնակցել օլիմպիական խաղերին: Այդ առումով մրցաշարը կրկնակի կարևորություն ունի և մենք մեծ հույսերով ու անհամբերությամբ ենք սպասում նրա վերջնական արդյունքներին, հանի որ մեր ըմբիշները լուրջ հավակնորդների թվում են: Հայաստանի հավաքականը Բուդապեշտ է մեկնել իր ամբողջական կազմով: Ըստ քաշային կարգերի ներկայացնում, մրցաշարեց են դուրս գալու.

48 կգ՝ Արմեն Մկրտչյան (Արտաշատի երջ., աշխարհի առաջնության բրոնզե մեդալակիր), 52 կգ՝ Արմեն Սիմոնյան (Երևան), 57 կգ՝ Անուշավան Սահակյան (Երևան, Եվրոպայի առաջնությունում 4-րդ տեղ), 62 կգ՝ Արայիկ Բաղդադյան (Երևան), 68 կգ՝ Արա Գեւորգյան (Արտաշատի երջ., աշխարհի 1995 թ. չեմպիոն), 74 կգ՝ Հարությունյան Կարապետյան (Երևան), 82 կգ՝ Գեւորգ Հովհաննիսյան (Երևան), 90 կգ՝ Արսեն Սարգսյան (Գյումրի): Հայաստանի հավաքականի գլխավոր մարզիչն է Հրանտ Եղոյանը: Բուդապեշտում ազատ ոճային փոխարինելու են հունա-հռոմեական ըմբիշները: Եվրոպայի առաջնությունից առաջ Հայաստանի հավաքականը հիմնական ուսումնամարզական հավաք է անցկացրել Սոսկվայում:

Ընդհանուր առմամբ մարտի վերջին օրերը հարուստ են եվրոպական առաջնություններով, հատկապես մեր հանրապետության ներկայացուցիչների համար: Մարտի 29-ին Դանիայում մեկնարկելու է բռնցքամարտի Եվրոպայի առաջնությունը: Հայ վարպետները այդ կարևոր ստուգատեսից առաջ Միջազգային մեծածավալ գտնվող Սևայնի մարզահամալիրում հանդես ուսումնամարզական հավաք են անցկացնում Բելառուսի հավաքականի հետ: Մարտի 26-ին Բուդապեշտում սկսվելու է գնդակայի հունաթորության Եվրոպայի առաջնությունը: Մեր երեք հուժկուները օլիմպիական չեմպիոն Հրաչյա Պետիկյանը (Երևան), Հենրիկ Նուրիկյանը (Գյումրի) և Էդգար Բաղդասարյանը (Երևան) այս օրերին նախապատրաստվում են Ալյանում:

ՍԵՆՍԱՑԻԱ

Տոմբայի նյարդերը դավաճանեցին

Լինում է, որ մեծ մարզիկը ոչ միայն նվաստ կլոր է, այլև վատ դաստիարակված: Այս անգամ այդպիսին էրեն դրսևորեց աշխարհի և օլիմպիական խաղերի չեմպիոն, իտալացի աշխարհահռչակ լեռնադահուկորդ Ալբերտո Տոմբան: Երբ ֆոտոլրագրողներից մեկը լուսանկարում էր Տոմբային, վերջինս շրջվելով անսպասելիորեն ուժով հարվածեց լրագրողին: Դա տեղի ունեցավ Ճապոնիայում Իտալիայում և, բնականաբար, շատ օգնություն հանգեցրեց: Ոստիկանը հարուցեց ծանր վնասվածքը: Ընդամենը Տոմբան ներողություն խնդրեց, սակայն ասվել է կլինի ներկայացվել դատարան, և երաշխավորված մի քանի միլիոնի տուգանքը եթե ինքը ժամանակավոր կհեռացնեն օլիմպիական չեմպիոնին, որ նույնիսկ բարձր արժանանքներ մարզում չեն արդարացնում մարզիկի պարտականություններից:

MEDECINS SANS FRONTIERES

OUVERTURE DE POSTE A MSF-BELGIQUE

FONCTION:	Interprète / traducteur
DESCRIPTION DU TRAVAIL:	Assister une psychologue dans le cadre de la mission de MSF-Belgique à l'hôpital psychiatrique et internat neurologique de Vardénis.
LIEU DE TRAVAIL:	Vardénis (5 jours de travail par semaine)
CONNAISSANCE DE LANGUE:	Français, Arménien, Russe

Les candidats concernés doivent présenter leur curriculum vitae avant le 29 mars 1996,
à l'adresse: rue Raffi 8a, Erévan, phone 56 53 08

digitised by A.R.A.R.@

Օրվա հեռագրեր

ԹԲԻԼԻՍԻ

Հայաստանի դեսպանը հեռանում է

ԹԲԻԼԻՍԻ, 20 ՄԱՐՏ, ՓԱՍՏ-BSP: Վրաստանում Հայաստանի արտակարգ եւ լիազոր դեսպան Լեւոն Խաչատրյանը մարտի 19-ին հրավիրած մամուլի ասուլիսում հերքեց Աբխազիայի Ինքնավար Հանրապետության Պետական խորհրդի տարածած այն տեղեկատվությունը, թե Երեւանի «Էրեբունի» բժշկական կենտրոնում Աբխազիայից տեղափոխված 30 զինյալ է բուժում ստանում: Ընդհակառակը, նա հայտարարեց, թե նման փաստերի առկայությունը կարող էր միայն զայրույթ առաջացնել:

Տեղեկացնենք, որ վկայակոչելով հայկական աղբյուրներ, Աբխազիայի խորհրդարանը հայտարարել էր, թե 30 զինյալներ, այդ թվում Բասրաեւյանի անձնական թիկնապահներ, բուժում են ստանում «Էրեբունի» կենտրոնում: Նշված էր նաեւ, թե բուժումն իրականացվում է AMKOP մի ջազգային մարդասիրական կազմակերպության հովանու ներքո: Աբխազիայի ԳԽ մամուլի կենտրոնի տեղեկատվության համաձայն, անցյալ տարվա դեկտեմբերի 15-25-ը Սուխումում է գտնվել «Էրեբունի» բժշկական կենտրոնի կրծքի վիրաբուժության բաժնի բաժնապետին կարգի մասնագետ Սամվել Անտանյանը: Այցի ընթացքում նա խորհրդակցություն է ի-

րականացրել 77 հիվանդների հետ եւ վիրահատել 44-ին: Մամուլի կենտրոնը վկայակոչում էր «Ռեսպուբլիկա Աբխազիա» թերթի 96 թվականի փետրվարի 3-ի համարում տպագրված «Սամվել Անտանյան 44 վիրահատություններ» հոդվածը:

Թբիլիսիում անցյալ մամուլի ասուլիսում Վրաստանում Հայաստանի դեսպան Լեւոն Խաչատրյանը հայտարարել է, որ այս հարցով անձամբ զրույց է ունեցել Վրաստանում միջազգային ենթադրյալ ամերիկյան բարեգործական կազմակերպության AMKOP-ի ներկայացուցիչ Ռիչարդ Ափենմարի եւ վիրաբույժ Սամվել Անտանյանի հետ: AMKOP-ի վրացական գրասենյակի տնօրեն Ռիչարդ Ափենմարը տեղեկացրել է, որ 1995 թվականին մշակվել է հատուկ ծրագիր վրաց-աբխազական հակամարտության ընթացքում տուժած կանանց վերականգնման Հայաստանի «Էրեբունի» բժշկական կենտրոնում կազմակերպելու համար: Այս ծրագիրը, որի մասին տեղյակ է եղել Աբխազիայի Ինքնավար Հանրապետության առողջապահության նախարարությունը, ծգվել է մինչեւ 1996 թվականի հունվար: Այդ ընթացքում տարբեր ազգությունների պատկանող 213 կանանց բուժման կուրս են անցել, իսկ 59-ը

վիրահատվել: Նրանցից 29-ը վրացիներ են եւ այժմ բնակվում են Թբիլիսիում եւ Վրաստանի այլ շրջաններում: Ինչ վերաբերում է Սամվել Անտանյանին, ապա նա հայտարարել է, որ Սուխումում է ժամանել սեփական նախաձեռնությամբ եւ վիրահատել է բացառապես կանանց: Սեղմիչին ներկա գտնվող Աբխազիայի Ինքնավար Հանրապետության Գերագույն խորհրդի մամուլի կենտրոնի ղեկավար Շոթա Բեչվիակվիլին հայտարարել է, թե իր ունեցած տեղեկություններով, Սամվել Անտանյանը մոտ բուժվածների մեջ եղել են նաեւ տղամարդ, որոնք պատերազմել են Աբխազիայում: Ի պատասխան Հայաստանի դեսպանը նշել է, թե բուժում անցած անձանց անվտանգությունը AMKOP-ը չի ներկայացրել ընդունողներին նրանց խնդրանքով, որ հիմնավորվել է անձնական տարբեր պատճառներով:

«Ես կոչ եմ անում օբյեկտիվության եւ տեղեկատվության համագործակցության», ասուլիսի ավարտին նշել է դեսպան Խաչատրյանը: Նա միաժամանակ տեղեկացրել է, որ այսօր Երեւանի եվրոպականացման կենտրոնում բուժում է ստանում վրացի զինծառայողների եւս խումբ, եւ շուտով Երեւան կուղարկվի նաեւ երրորդ խումբը:

ՏԱՐԱԾԱՇՐՋԱՆ

Նիյազովը մեկօրյա այցով ժամանեց Վրաստան

ԹԲԻԼԻՍԻ, 20 ՄԱՐՏ, ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: Մեկօրյա պաշտոնական այցով Թբիլիսի է ժամանել Թուրքմենստանի նախագահ Սափարմուրադ Նիյազովը: Ըստ ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ-ի, երկուշաբթի ազգային ռադիոյով հաղորդված հարցազրույցի ժամանակ Վրաստանի նախագահ Էդուարդ Շեւարդնաձեն հայտարարել էր, որ Սափարմուրադ Նիյազովի այցը Թբիլիսի կցուցադրի այն ապակցությունը, որը Թուրքմենստանը ցույց է տալիս Վրաստանին: Այցի ժամանակ կնքնարկվեն վրաց-թուրքմենական երկկողմ համագործակցության զարգացման, ինչպես նաեւ ավտոմոբիլային, երկաթուղային եւ այլ տարանցիկ փոխադրումներ իրականացնելու համար Վրաստանի տարածքի օգտագործման հետ կապված հարցերը: Էդուարդ Շեւարդնաձեն նշել է, որ հանդիպման ընթացքում կքննարկվի նաեւ Թուրքմենստանին Վրաստանի պարտքերը վերակառուցվածքայնացնելու հարցը: Նախագահի խոսքերով, Միջազգային արժութային հիմնադրամը, Համաշխարհային բանկը եւ Թուրքմենստանի ղեկավարությունը տրամադրված են այն լուծելու դրականորեն: Եղած տեղեկությունների համաձայն, Թուրքմենստանին Վրաստանի պարտքը 350 մլն դոլլարից ավելի է:

Ադրբեջան. Վերջին 3 տարում 100 մահավճիռ

ԲԱՔՈՒ, 20 ՄԱՐՏ, ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: «Եկի մուսավաթ» թերթի թղթակցի հետ զրույցում խաղաղության եւ ժողովրդավարության ինստիտուտի տնօրեն Լեյլա Յունուսովան ասել է, որ Ադրբեջանում աճում է մահապարտների թիվը: Դա, նրա խոսքերով, կապված է այն բանի հետ, որ վերջին ժամանակներս Ադրբեջանում սկսել են ավելի շատ ոտնահարվել մարդու իրավունքները: Լեյլա Յունուսովան հայտնել է, որ 1992 թվականից ի վեր ընկած ժամանակահատվածում Ադրբեջանում մահապատժի դատապարտվածների թիվը հասել է 100-ի: Յունուսովան նաեւ նշել է, որ եթե նախկինում առավելապես մահապատժի դատապարտվում էին անձի դեմ ծանրագույն հանցագործությունններ կատարած հանցագործները, ապա 1995 թվականին նմանօրինակ դատավճիռների մեծ մասը կայացվել է պետության դեմ կատարված հանցագործությունների համար:

Սելեզնյովը փաստացի սպառնում է

ՄՈՍԿՎԱ, 20 ՄԱՐՏ, ՓԱՍՏ: Ինչպես հայտնի է, Վրաստանի նախագահ Էդուարդ Շեւարդնաձեն Մոսկվա կատարած իր այցի ընթացքներում փաստորեն հրաժարվեց հանդիպել ՌԴ Պետդումայի նախագահ Գենադի Սելեզնյովին: Այս առթիվ պրն Սելեզնյովը հայտարարել է, թե երբ Դումայի պատգամավորներն իմանան Շեւարդնաձեի խայլի մասին, դա կարող է ավելորդ լարվածություն առաջացնել եւ ազդել վրաց-ռուսական մի շարք համաձայնագրերի վավերացման ծանկատացրի վրա: «Պարզ է մի բան, նման քայլը չի բարելավի մեր փոխհարաբերությունները», ասել է Դումայի խոսնակը: Անդրադառնալով Շեւարդնաձեի այն նախաձեռնությանը, թե ԱՊՀ ղեկավարները պետք է պատրաստ հավաք գումարեն Դումայի որոշման ճկասծամբ դիրքորոշում շարադրելու համար, Սելեզնյովն ասել է. «Ասված լինի, որ պետությունների ղեկավարները կրկնել տան նրա ասված խայծը: Շեւարդնաձեն միշտ էլ պատրաստ գաղափարողովներ է հավաքում ու անցկացնում ոչ ամենահաճախակի ռուսական հավաքները, ինչպես օրինակ Աբխազիայի հարցում»:

AMERICAN UNIVERSITY OF ARMENIA
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՄԵՐԻԿՅԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ

ԱՆԳԼԵՐԵՆԻ ԴԱՍԱՎԱՆԴՈՒՄԸ ՈՐՊԵՍ ԵՐԿՐՈՐԴ ԼԵԶՈՒ
ԾՐԱԳԻՐ ԱՎԱՐՏԱԿԱՆ ՎԿԱՅԱԳՐԻ ՇՆՈՐՀՈՒՄՈՎ
1996-1997

Հայաստանի ամերիկյան համալսարանն ընդունում է դիմումներ 1996-1997 թթ. «Անգլերենի դասավանդումը որպես երկրորդ լեզու» ծրագրի համար, որն ավարտելուց հետո կտրվի վկայագիր: Դիմորդները պետք է ունենան համապատասխան բարձրագույն կրթություն անգլերեն լեզու, ժամանակակից լեզուներ կամ լեզվաբանության մասնագիտությունների գծով եւ ներկայումս դասավանդեն դպրոցում կամ ԲՈՒՀ-ում:

Ընդունվելու համար անհրաժեշտ պայմաններից է դիպլոմի ընդհանուր գնահատականների 4,0 եւ բարձր միջին ցուցանիշը:

Դիմորդները պետք է գերազանց տիրապետեն անգլերեն լեզվին: Պահանջվում է ունենալ վերջերս հանձնած TOEFL քննության 575 կամ բարձր միավորներ, կամ 1996 թ. մայիսի 3-ին ՀԱՀ-ում կազմակերպվող անգլերեն լեզվի քննությունից ստանալ բարձր միավորներ:

Դիմորդները պետք է ներկայացնեն

1. Դիպլոմի եւ ներդիրի բնագիր օրինակներ լրենց պատճեններով:
2. Երեք երաշխավորագիր նամակ:
3. Տեղում լրացնեն դիմում եւ ֆինանսական հնարավորությունների մասին տեղեկանք:

Փաստաթղթերի ընդունման համար կանխավճարը դրամով կազմում է ԱՄՆ 10 դոլլարին համարժեք գումար, որը պետք է մուծել փաստաթղթերը հանձնելիս: Փաստաթղթերի հանձնման վերջին ժամկետը սույն թվականի ապրիլի 26-ն է:

Ընդունված բոլոր ուսանողները պետք է կրթության եւ գիտության նախարարության հետ ստորագրեն ավարտելուց հետո 18 ամիս Հայաստանում մնալու եւ աշխատելու մասին պայմանագիր:

Վերջնական ընտրությունը կկատարվի դիմորդների նախորդ ուսումնական տվյալների եւ անգլերեն լեզվի քննության արդյունքների հիման վրա: Ծրագրի տեւողությունը երեք ուսումնական քառորդ է:

Լրացուցիչ տեղեկությունների համար դիմել ՀԱՀ Ընդունելության գրասենյակ: Հասցե՝ Երեւան, Մարշալ Բաղրամյան 40, I հարկ, 19 սենյակ, հեռ. 27-10-85:

ՀԱՀ-ը ռասայական, կրոնական, սեռային կամ ազգային խտրականություն չի ճանաչում

Galeri ֆիրման առաջարկում է
MUZAFFER
Նոր արտադրության ՓՈՒՌ
Ձեռնարկման կարգավորումով
Յուրաքանչյուր գնում
ֆիրմայի նվերով

KUMTEL
Վաճառքի մենաշնորհը պատկանում է GALERI MUZAFFER-ին
ԹՈՒՐՔԻԱ, ՌԻԶԵ, ԿԱԶԻՄ ԿԱՐԱԲԵՔԻՐ ՓՈՂ. 9
Հեռ.՝ (0464) 217 13 62
217 28 92
Ֆաքս՝ (0464) 217 28 94

ԱՅԱՔՍ
Ֆիրման ապրիլի 1-ից կազմակերպում է
տուրիստական ուղեւորություն
Ե Գ Ի Պ Տ Ո Ս
Հանելի ընթացակցությամբ, ճաշավեց առեւտուր
ԿԱՀԻՐԵ - 3 գիշեր,
ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԻԱ - 4 գիշեր 650 ԱՄՆ դոլլարի համարժեքով
ՊՈՐՏ ՍԱԻԴ - 3 գիշեր,
ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԻԱ - 4 գիշեր 665 ԱՄՆ դոլլարի համարժեքով
Մայիսի երկրորդ կեսից կազմակերպում է
կանոնավոր չվերթ ԿԻՊՐՈՍ
STYLE
ՊՈՒՇԿԻՆԻ 43Ա 531573, 524564

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Երեւանի Շահումյանի շրջանի ժողդատարանի 1996 թվ. մարտի 12-ի դատական նիստի որոշմամբ խնդրվում է ՉՉ բոլոր քաղաքացիներին լրացուցիչ տեղեկություններ հայտնել Երեւանի ՉԱ Բ-1 թաղ 72 շենքի թիվ 16 բնակարանում գրանցված Դավիթ Վազգենի Շավերդյանի մասին, ծնված 1957 թ.: Տեղեկությունները անհրաժեշտ են նրան անհայտ բացակայող ճանաչելու առթիվ խորհրդի. Կարեն Շավերդյանի հայցի քննարկման համար:

ՎԱՃԱՌՎՈՒՄ Է

TOSHIBA 2100CT 486-DX2
անհատական գունավոր համակարգիչ եւ HP-320
գունավոր ատեղային տպիչ:
Հեռախոս 63-53-30:

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Եգիպտոսի Արաբական Հանրապետության դեսպանությունը արաբերեն եւ հայերեն լեզուների կատարյալ տիրապետող թարգմանչի կարիք ունի:

Համակարգիչով աշխատելու եւ գրամեքենայով մեքենագրելու հմտությունները պարտադիր են:

Ցանկացողները ներկայացնեն դիմում, ինքնակենսագրություն՝ մանրամասն նշելով աշխատանքային գործունեությունը եւ մեկ լուսանկար:

Հասցեն՝ «Հրազդան» հյուրանոց, 10-րդ հարկ
Հեռախոս՝ 53-73-04

Անվճար տեղեկություններ Հայաստանում գործող ձեռնարկությունների *առաջարկի* եւ *պահանջարկի* մասին հեռախոսով: Զանգահարել 589167, 581351 «Սփյուռ»:

«Նաիրի» հրատարակչության տպարան, Երեւան-23, Արշակունյաց 2 Գրանցման թիվ 65. Դասիչ 69149. Պատվեր 2064 Տպաքանակը 3000 Ստորագրված է տպագրության 20. 03. 1996 Գինը՝ 75 դրամ

digitised by A.R.A.R.@